

Gebruiks- en montagehandleiding Oven



Lees voor het opstellen – installeren – de ingebruikneming **beslist** de gebruiks- en montagehandleiding. Dat is veilig voor u en zo voorkomt u schade.

Inhoud

Veiligheidstips en waarschuwingen	7
Duurzaamheid en milieubescherming	14
Tips om energie te besparen	15
Introductie	16
Uw oven	16
Bedieningspaneel	17
Functieschakelaar	18
Display.....	18
Programmakeuzeschakelaar < >	18
Sensortoetsen.....	18
Symbolen	19
Uitvoering	20
Typeplaatje.....	20
Meegeleverd.....	20
Bij te bestellen accessoires.....	20
Veiligheidsvoorzieningen	22
PerfectClean-gecoate oppervlakken	23
Principe van de bediening	23
Functie kiezen.....	23
Cijfers invoeren	23
Menupunt in een keuzemenu selecteren	23
Instelling in een keuzemenu wijzigen.....	24
Instelling met een segmentbalkje wijzigen	24
Ingebruikneming	25
Miele@home	25
Procedure voor ingebruikneming	25
Oven voor het eerst opwarmen.....	26
Functies	27
Bediening	28
Eenvoudige bediening.....	28
Ovenruimte voorverwarmen	28
Temperatuur wijzigen.....	28
Bereidingstijden.....	29
Bereidingstijd instellen.....	29
Eindtijd instellen (Einde om)	29
Starttijd instellen (Start om)	29
Ingestelde bereidingstijden wijzigen.....	29
Ingestelde bereidingstijden wissen.....	30
Bereidingsproces afbreken	30
Functie AirFry  gebruiken	30
Automatische programma's gebruiken	30

Kookwekker	30
Accessoires gebruiken	31
Rooster gebruiken.....	31
Bakvormen gebruiken.....	31
Bakplaten gebruiken.....	31
Het rooster gebruiken met de universele bakplaat	32
Grill- en bakplaat gebruiken met de universele bakplaat	32
Gourmetsteen gebruiken.....	32
Een braadslede gebruiken	32
FlexiClip-geleiders HFC 70-C plaatsen en verwijderen.....	32
Nuttige tips.....	35
Bakken.....	35
Tips bij het bakken	35
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	35
Informatie over de functies	35
Braadvlees.....	36
Tips voor het braden.....	36
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	37
Informatie over de functies	37
Grillen.....	38
Tips voor het grillen	38
Aanwijzingen bij de bereidingstabellen	38
Informatie over de functies	39
Ontdooien.....	39
Lage temperatuur	40
Inmaken	41
Drogen.....	42
Servies verwarmen.....	43
Diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten	43
AirFry	44
Accessoires	44
Tips voor AirFrying.....	44
Automat. programma's.....	45
Aanwijzingen voor het gebruik	45

Inhoud

Recepten automatische programma's	45
Appeltaart, fijn	46
Biscuitbodem	47
Biscuitbodem, vullingen	48
Marmercake	50
Kruimeltaart met fruit	51
Uitsteekkoekjes	52
Spritsen	53
Walnootmuffins	54
Pizza (gistdeeg)	55
Pizza (kwark-oliedeeg)	56
Kip	57
Runderfilet (braadvlees)	58
Forel	59
Zalmfilet	60
Zalmforel	61
Gegratineerde aardappelen met kaas	62
Lasagne	63
Bereidingstabellen	64
Roerdeeg	64
Kneeddeeg	65
Gistdeeg	66
Kwark-oliedeeg	67
Biscuitdeeg	67
Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak	68
Hartige gerechten	69
Rundvlees	70
Kalfsvlees	71
Varkensvlees	72
Lamsvlees, wild	73
Gevogelte, vis	74
Reiniging en onderhoud	75
Ongeschikte reinigingsmiddelen	75
Demonteren of verwijderen van accessoires	75
Vervuiling verwijderen met ovenreiniger	76
Front reinigen	76
Ovenruimte	76
Wanden, vloer en bovenwand van de oven handmatig reinigen	76
De afdichting van de ovenruimte reinigen	77

Katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte.....	77
De achterwand van de ovenruimte verwijderen en installeren	77
De achterwand van de ovenruimte handmatig reinigen	78
De achterwand van de ovenruimte katalytisch reinigen	78
Geleiderails.....	79
De geleiderails verwijderen en installeren.....	79
Geleiderails reinigen.....	80
FlexiClip-geleiders.....	80
FlexiClip-geleiderails reinigen	80
Bak- en braadrooster	81
Rooster reinigen.....	81
Bakplaten en bakvormen.....	81
Reiniging van met PerfectClean afgewerkte bakplaten en bakvormen.....	81
Gourmetsteen.....	82
Gourmet bak- en pizzasteen en houten spatel reinigen.....	82
Braadslede met deksel	83
Braadslede reinigen.....	83
Deur	83
Deur uitbouwen	84
Deur uit elkaar halen.....	84
Deur inbouwen.....	86
Problemen oplossen.....	88
Meldingen in het display	88
Onverwacht gedrag.....	89
Onbevredigend resultaat.....	90
Ongewone geluiden	91
Service.....	92
Contact bij storingen.....	92
Garantie	92
Een gedrukte versie van de gebruiks- en montagehandleiding bestellen	92
Installeren.....	93
Inbouwmaten.....	93
Inbouw in een boven- of onderkast	93
Zijaanzicht H 28xx	94
Aansluitingen en ventilatie	95
Oven inbouwen.....	96
Elektrische aansluiting.....	97
Aanwijzingen voor keuringsinstituten	98
Testgerechten volgens EN 60350-1.....	98
Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1	99

Inhoud

Technische gegevens	100
Conformiteitsverklaring	100
Auteursrechten en licenties voor de communicatiemodule	100

Deze oven voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. Onjuist gebruik kan echter persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Lees de gebruiks- en montagehandleiding aandachtig door voordat u de oven in gebruik neemt. Hierin vindt u belangrijke instructies met betrekking tot de inbouw, de veiligheid, het gebruik en het onderhoud. Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt schade aan het apparaat.

In overeenstemming met de norm IE/ENC 60335-1 adviseert Miele u uitdrukkelijk om het hoofdstuk over de installatie van de oven en de veiligheidsinstructies en waarschuwingen te lezen en op te volgen.

Wanneer de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan Miele niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die daarvan het gevolg is.

Bewaar de gebruiks- en montagehandleiding en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar.

Verantwoord gebruik

- ▶ Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik (of daarmee vergelijkbaar).
- ▶ Het apparaat mag niet buiten worden gebruikt.
- ▶ De oven is uitsluitend bestemd voor het thuis bereiden, bakken, braden, grillen, ontdooien, inmaken en drogen van levensmiddelen. Gebruik voor andere doeleinden is niet toegestaan.
- ▶ Personen die omwille van hun fysieke, zintuiglijke of mentale gesteldheid, onervarenheid of gebrek aan kennis niet in staat zijn om de oven veilig te bedienen, mogen deze alleen onder toezicht gebruiken. Deze personen mogen de oven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze deze veilig moeten bedienen. Ze moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.
- ▶ Omwille van speciale eisen (ten aanzien van onder meer de temperatuur, de vochtigheid, de chemische bestendigheid, de slijtvastheid en trillingen) beschikt de oven over een speciale lamp. Deze lamp mag alleen voor dit doel worden gebruikt. De lamp is niet geschikt voor normale verlichtingsdoeleinden.
- ▶ Deze oven heeft 1 lichtbron met energie-efficiëntieklasse G.

Veiligheidstips en waarschuwingen

Wanneer er kinderen in huis zijn

- ▶ Maak gebruik van de ingebruiknamebeveiliging, zodat kinderen de oven niet onbedoeld kunnen inschakelen.
- ▶ Houd kinderen onder 8 jaar op een afstand van de oven, tenzij u voortdurend toezicht houdt.
- ▶ Kinderen vanaf 8 jaar mogen de oven alleen zonder toezicht gebruiken als ze weten hoe ze de oven veilig moeten bedienen. De kinderen moeten zich bewust zijn van de gevaren van een foutieve bediening.
- ▶ Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.
- ▶ Houd kinderen in de gaten wanneer zij zich in de buurt van de oven bevinden. Laat kinderen nooit met de oven spelen.
- ▶ Verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen kunnen zich tijdens het spelen in verpakkingsmateriaal wikkelen (bijvoorbeeld in folie) of het materiaal over hun hoofd trekken en stikken. Houd verpakkingsmaterialen bij kinderen vandaan.
- ▶ Gevaar voor letsel door heet oppervlak. De huid van kinderen is gevoeliger voor hoge temperaturen dan de huid van volwassenen. De deur, het bedieningspaneel en de openingen voor het uitblazen de warme lucht van de oven worden warm. Zorg ervoor dat kinderen de oven niet aanraken als hij aan staat.
- ▶ Letselrisico door de geopende deur. De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Kinderen kunnen zich aan de geopende deur verwonden. Voorkom dat kinderen op de geopende deur gaan staan of zitten of eraan gaan hangen.

Technische veiligheid

- ▶ Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen. Installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw worden uitgevoerd.
- ▶ Schade aan de oven kan uw veiligheid in gevaar brengen. Controleer de oven op zichtbare schade. Gebruik nooit een beschadigde oven.

► Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsystemen) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen van de huisinstallatie en dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of een niet-netsynchrone energievoorziening of de veiligheidsvoorzieningen in de energievoorziening moeten door gelijkwaardige voorzieningen worden vervangen.

► De elektrische veiligheid van de oven is uitsluitend gegarandeerd, als deze wordt aangesloten op een aardingssysteem dat volgens de geldende voorschriften is geïnstalleerd. Aan deze fundamentele veiligheidsvoorwaarde moet worden voldaan. Laat de elektrische installatie bij twijfel door een vakkracht inspecteren.

► De aansluitgegevens (frequentie en spanning) op het typeplaatje van de oven moeten beslist met de waarden van het elektriciteitsnet overeenkomen, om beschadiging van de oven te voorkomen. Vergelijk deze gegevens voordat u het apparaat aansluit. Raadpleeg bij twijfel een elektricien.

► Stekkerdozen of verlengkabels bieden niet voldoende veiligheids garanties. Sluit de oven hiermee niet op het elektriciteitsnet aan.

► Gebruik de oven alleen wanneer deze is ingebouwd. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

► Dit apparaat mag niet op een niet-stationaire locatie (zoals een boot) worden gebruikt.

► Kans op letsel door elektrische schok. Wanneer onderdelen die onder spanning staan worden aangeraakt of wanneer elektrische en mechanische onderdelen worden veranderd, is dit gevaarlijk voor de gebruiker. Het kan er tevens toe leiden dat de oven niet meer goed functioneert.

Open nooit de ommanteling van het apparaat.

► De garantie vervalt als het apparaat niet wordt gerepareerd door een technicus die door Miele is geautoriseerd.

► Enkel bij gebruik van originele Miele onderdelen garandeert Miele dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan. Defecte onderdelen mogen alleen door originele Miele onderdelen worden vervangen.

Veiligheidstips en waarschuwingen

- ▶ Als een oven zonder aansluitkabel wordt geleverd, moet een speciale aansluitkabel door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw worden geïnstalleerd.
- ▶ Als de aansluitkabel beschadigd is, moet deze door een door Miele geautoriseerde vakman/vakvrouw door een speciale aansluitkabel worden vervangen.
- ▶ Tijdens installatie-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden moet de oven van het elektriciteitsnet losgekoppeld zijn, bijv. als de ovenverlichting defect is. Ga daarvoor als volgt te werk:
 - Schakel de zekeringen van de elektrische installatie uit of
 - draai de zekeringen van de elektrische installatie er helemaal uit of
 - trek de stekker (indien aanwezig) uit het stopcontact. Trek daarbij niet aan de aansluitkabel, maar aan de stekker.
- ▶ Voor een correcte werking van de oven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. De aanvoer van koellucht mag niet worden belemmerd (bijvoorbeeld door inbouw van warmtewerende lijsten in de keukenkast). Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.
- ▶ Als de oven achter een meubelfront (bijv. een deur) ingebouwd is, sluit dit dan nooit wanneer u de oven gebruikt. Achter een gesloten front hopen warmte en vocht zich op. Daardoor kunnen de oven, de ombouwkast en de vloer beschadigd raken. Sluit het meubelfront pas als de oven volledig is afgekoeld.

Veilig gebruik

- ▶ Gevaar voor letsel door heet oppervlak. De oven wordt bij gebruik heet. U kunt zich verbranden aan de verwarmingselementen, de ovenwanden, het gerecht en de accessoires. Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de oven bezig bent.
- ▶ Laat de deur van het apparaat dicht als de voedingsmiddelen in de ovenruimte rook ontwikkelen. Eventuele vlammen worden zo gedoofd. Zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Open de deur pas als de rook is weggetrokken.
- ▶ Voorwerpen in de buurt van de ingeschakelde oven kunnen door de hoge temperaturen vlam vatten. Gebruik de oven nooit om er een ruimte mee te verwarmen.

- ▶ Olie en vet kunnen bij oververhitting vlam vatten. Houd de oven goed in de gaten wanneer u met olie en/of vetten werkt. Blus een brand met olie of vet nooit met water. Schakel de oven uit en verstik de vlammen door de deur gesloten te houden.
- ▶ Bij te lange grilltijden drogen de levensmiddelen uit. De levensmiddelen kunnen zelfs ontbranden. Houd u aan de aanbevolen bereidingstijden.
- ▶ Sommige levensmiddelen drogen snel uit en kunnen vlam vatten door de hoge grilltemperaturen.
Gebruik nooit grillfuncties voor het afbakken van broodjes of brood en voor het drogen van bloemen of kruiden. Gebruik de functies Hete-lucht plus  of Boven-/Onderwarmte .
- ▶ Als u bij de bereiding van levensmiddelen alcoholhoudende dranken gebruikt, moet u er rekening mee houden dat alcohol bij hoge temperaturen verdampt. Deze damp kan ontbranden bij de hete verwarmingselementen.
- ▶ Als u de restwarmte voor het warmhouden van gerechten wilt gebruiken, kan door hoge luchtvochtigheid en condenswater corrosie in de oven ontstaan. Ook het bedieningspaneel, het werkblad en de omwouwkast kunnen beschadigd raken. Schakel de oven in geen geval uit, maar stel de laagste temperatuur van de gekozen functie in. De ventilator blijft dan automatisch ingeschakeld.
- ▶ Gerechten die in de ovenruimte worden warmgehouden of bewaard, kunnen uitdrogen. Het vrijkomende vocht kan in de magnetron corrosie veroorzaken. Dek de gerechten bij het verwarmen af.
- ▶ De bodem van de ovenruimte kan door warmteophoping barsten of loslaten.
Leg nooit aluminiumfolie of bakpapier op de bodem van de ovenruimte.
- ▶ Als u de bodem van de ovenruimte wilt gebruiken voor bereidingen of om serviesgoed te verwarmen, gebruik dan uitsluitend de functies Hete-lucht plus  of Eco-hete-lucht .
- ▶ De bodem van de ovenruimte kan door het verschuiven van voorwerpen beschadigd raken. Als u pannen of ander kookgerei op de bodem van de ovenruimte zet, schuif deze voorwerpen dan niet over de bodem heen en weer.

Veiligheidstips en waarschuwingen

- ▶ Kans op letsel door waterdamp. Wanneer een koude vloeistof op een heet oppervlak wordt gegoten, ontstaat damp die verbrandingen kan veroorzaken. Daarnaast kunnen hete oppervlakken door het plotselinge temperatuurverschil beschadigd raken. Giet nooit koude vloeistoffen rechtstreeks op hete oppervlakken.
- ▶ Het is belangrijk dat de temperatuur in het voedsel gelijkmatig wordt verdeeld en hoog genoeg is. Roer het gerecht regelmatig door of draai het om zodat het gelijkmatig verwarmd wordt.
- ▶ Kunststof servies dat niet hittebestendig is, smelt bij hoge temperaturen, kan de oven beschadigen en vlam vatten. Gebruik alleen hittebestendig kunststof serviesgoed dat geschikt is voor gebruik in de oven. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht.
- ▶ In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten. Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.
- ▶ Letselrisico door de geopende deur. U kunt zich aan de open deur verwonden of erover struikelen. Laat de deur daarom niet onnodig open staan.
- ▶ De deur mag met maximaal 15 kg worden belast. Ga nooit op de geopende deur staan of zitten. Plaats er ook geen zware voorwerpen op. Let erop dat u niets inklemt tussen de deur en de ovenruimte. De oven kan beschadigd raken.

Voor roestvrijstalen oppervlakken geldt:

- ▶ De coating van het roestvrije staal wordt door kleefmiddelen aangetast en kan dan zijn beschermende werking tegen verontreinigingen verliezen. Plak geen notitieblaadjes, plakband of andere kleefmiddelen op de roestvrijstalen delen.
- ▶ Magneten kunnen krassen veroorzaken. Gebruik het roestvrijstalen oppervlak niet als magneetbord.

Reiniging en onderhoud

- ▶ Kans op letsel door elektrische schok. De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en een kortsluiting veroorzaken. Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.
 - ▶ De geleiderails kunnen worden verwijderd. Plaats de geleiderails weer correct terug.
 - ▶ De katalytische geëmailleerde achterwand kan worden verwijderd om schoon te maken. Bouw de achterwand weer correct in en gebruik de oven nooit zonder ingebouwde achterwand.
 - ▶ Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken. Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.
 - ▶ Op plaatsen waar het warm en vochtig is, is er meer kans op ongedierte (bijvoorbeeld kakkerlakken). Houd de oven en de omgeving er omheen altijd schoon.
- Schade ten gevolge van ongedierte valt niet onder de garantie.

Accessoires

- ▶ Gebruik uitsluitend originele Miele onderdelen. Als andere onderdelen worden aan- of ingebouwd, vervalt de aansprakelijkheid van Miele op basis van de garantie en/of de productaansprakelijkheid.
- ▶ Miele geeft u na afloop van de serieproductie van de oven een leveringsgarantie van maximaal 15 jaar en minimaal 10 jaar voor essentiële onderdelen.
- ▶ De Miele braadsledes HUB 5000/HUB 5001 (indien u deze hebt) mogen niet op niveau 1 worden geplaatst. De bodem van de ovenruimte raakt anders beschadigd. Door de beperkte afstand hoopt de warmte zich op en kan het email van de bodem van de ovenruimte barsten of loslaten. Plaats de braadsledes ook niet op de bovenste spijl van niveau 1, omdat de uittrekbeveiliging dan niet werkt. Gebruik in het algemeen niveau 2.

Afdanken van de verpakking

De verpakking zorgt ervoor dat u het apparaat gemakkelijk kunt hanteren en beschermt het apparaat tegen transport-schade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een zo gering mogelijke belasting van het milieu en is in het algemeen recyclebaar.

Door hergebruik van verpakkingsmateriaal wordt er op grondstoffen bespaard. Gebruik materiaalspecifieke inzamelings- en retouropties voor recyclebaar materiaal. Uw Miele vakhandelaar neemt de transportverpakking terug.

Afdanken van het apparaat

Elektrische en elektronische apparaten bevatten meestal waardevolle materialen. Ze bevatten ook stoffen, mengsels en onderdelen die nodig zijn geweest om de apparaten goed en veilig te laten functioneren. Wanneer u uw af te danken apparaat bij het gewone huisvuil afvoert of er niet goed mee omgaat, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Voer het af te danken apparaat daarom nooit via het gewone huisvuil af.



Lever het apparaat in bij een gratis, gemeentelijk inzameldepot voor elektrische en elektronische apparaten, bij uw vakhandelaar of bij Miele. U bent wettelijk zelf verantwoordelijk voor het wissen van eventuele persoonlijke gegevens op het af te danken apparaat. U bent wettelijk verplicht om niet compleet ingebouwde gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen die onbeschadigd kunnen worden verwijderd, te verwijderen. Breng deze naar een geschikte inzamellocatie, waar u ze gratis kunt inleveren. Het af te danken apparaat moet totdat u het wegbrengt buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

Tips om energie te besparen

Bereidingsprocessen

- Haal alle accessoires uit de oven die u niet nodig hebt voor de bereiding.
- Kies in het algemeen de laagste temperatuur uit het recept of de bereidingstabel en controleer het product na de kortste tijd.
- Verwarm de oven alleen voor als dat in het recept of de bereidingstabel staat.
- Open de deur niet onnodig tijdens een bereiding.
- Gebruik bij voorkeur matte, donkere bakvormen en ovenschalen van niet-reflecterende materialen (geëmailleerd staal, hittebestendig glas, gegoten aluminium). Blanke materialen zoals roestvrij staal of aluminium reflecteren de warmte, zodat deze het gerecht slechter bereikt. Bedek de bodem van de ovenruimte of het rooster ook nooit met warmtereflecterend aluminiumfolie.
- Controleer de bereidingstijd om energievervalsing bij het bereiden van gerechten te voorkomen.
Stel indien mogelijk een bereidingstijd in of gebruik een bratometer.
- Voor tal van gerechten kunt u de functie Hetelucht plus  gebruiken. U kunt daarbij met lagere temperaturen werken dan bij Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte meteen over de ovenruimte wordt verdeeld. Bovendien kunt u meerdere niveaus tegelijk gebruiken.
- Eco-hetelucht  is een innovatieve functie die geschikt is voor kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes), maar ook voor vleesgerechten en braadvlees. U bespaart energie

tijdens de bereiding en maakt optimaal gebruik van de warmte. Bij bereidingen op één niveau bespaart u tot 30% energie terwijl het bereidingsresultaat vergelijkbaar is. Open de deur niet tijdens een bereiding.

- Gebruik voor grillgerechten de functie Circulatiegrill . U grilt dan met lagere temperaturen dan bij andere grillfuncties op maximale temperatuur.
- Bereid zo mogelijk altijd meerdere gerechten gelijktijdig. Plaats deze naast elkaar of op meerdere niveaus.
- Bereid gerechten die u niet gelijktijdig kunt bereiden zo mogelijk direct na elkaar, zodat u de al aanwezige warmte gebruikt.

Restwarmtebenutting

- Bij bereiding met temperaturen boven 140 °C en bereidingstijden van meer dan 30 minuten kunt u de temperatuur ca. 5 minuten voor het einde van de bereiding tot de minimaal instelbare temperatuur verlagen. De beschikbare restwarmte is voldoende om de bereiding te voltooien. Schakel de oven echter niet uit.
- Als u de katalytisch geëmailleerde onderdelen wilt ontdoen van olie- en vetspatten, start het reinigingsproces dan bij voorkeur direct na een bereiding. De in de oven aanwezige restwarmte verlaagt het energieverbruik.

Instellingen aanpassen

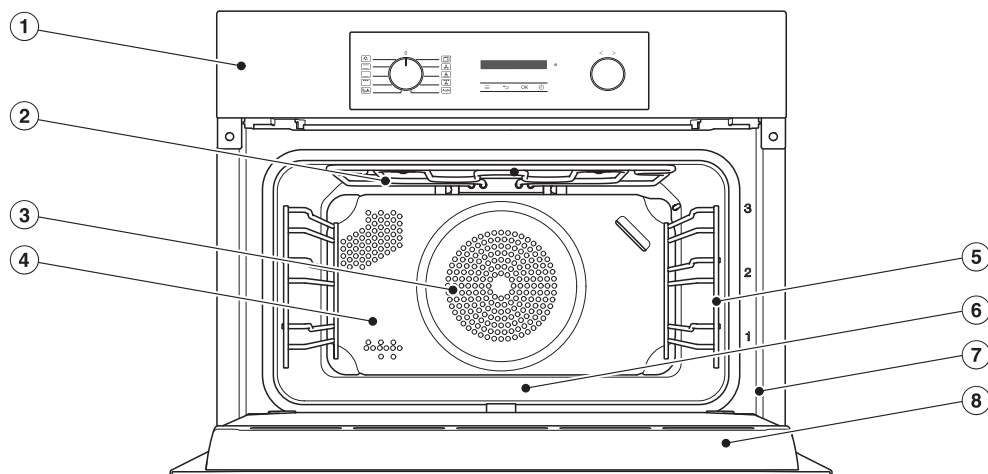
- Kies voor het display de instelling Dagtijd | Weergave | Uit, om het energieverbruik te verlagen.

Energiebesparende functie

De oven schakelt om energie te sparen automatisch uit als geen gerecht wordt bereid en de oven niet wordt bediend.

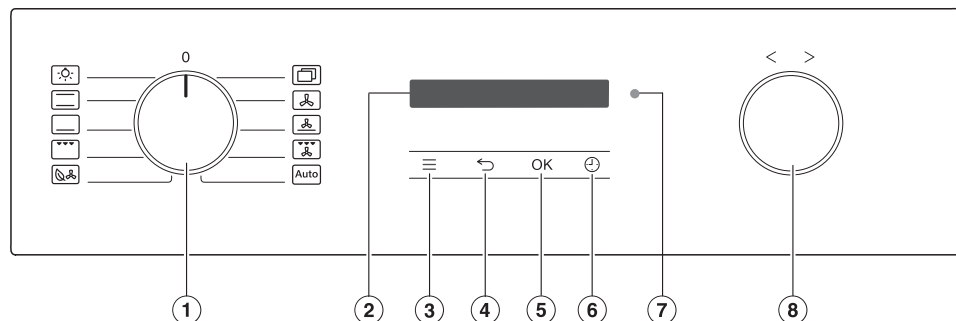
Introductie

Uw oven



- | | |
|---|--|
| ① Bedieningselementen | ⑤ Geleiderails met 3 niveaus |
| ② Bovenwarmte-/grillelement | ⑥ Bodem ovenruimte met eronder het verwarmingselement voor "Onderwarmte" |
| ③ Katalytisch geëmailleerde achterwand | ⑦ Frontlijst met typeplaatje |
| ④ Aanzuigopening voor de ventilator met erachter het ringvormige verwarmingselement | ⑧ Deur |

Bedieningspaneel



- ① **Functieschakelaar**
Voor het kiezen van de functies
- ② **Display**
Voor de weergave van de dagtijd en van informatie voor de bediening
- ③ **Sensortoets ≡**
Voor het oproepen van instellingen
- ④ **Sensortoets ↶**
Voor stapsgewijs terugspringen
- ⑤ **Sensortoets OK**
Voor het oproepen van functies en het opslaan van instellingen
- ⑥ **Sensortoets ⌚**
Voor het instellen van een kookwekker, een bereidingstijd of een start- of eindtijd voor de bereiding
- ⑦ **Optische interface**
(alleen voor Miele Service)
- ⑧ **Programmakeuzeschakelaar < >**
Voor het instellen van tijden, temperaturen en voor het kiezen van menupunten

Introductie

Functieschakelaar

Met de functieschakelaar kiest u de functies en schakelt u de ovenverlichting apart in.

U kunt de schakelaar rechts- en linksom draaien.

Functies

-  Verlichting
-  Boven-/Onderwarmte
-  Onderwarmte
-  Grill groot
-  Eco-hetelucht
-  Meer | Booster 
-  Meer | AirFry 
-  Hetelucht plus
-  Intensief bakken
-  Circulatiegrill
-  Automat. programma's

Display

In het display wordt de tijd weergegeven en kunt u informatie aflezen over de functies, temperaturen, bereidingstijden, automatische programma's en instellingen.

Programmakeuzeschakelaar < >

U kunt de programmakeuzeschakelaar rechts- en linksom draaien.

U kunt de waarden in het display, zoals temperaturen en tijden, verhogen (naar rechts draaien >) of verlagen (naar links draaien <).

Daarnaast gebruikt u de programmakeuzeschakelaar om in de keuzemenu's te bladeren voor instellingen en automatische programma's in het display.

Door naar rechts > te draaien, gaat u omlaag in het keuzemenu. Als u naar links < draait, gaat u omhoog.

Sensortoetsen

De sensortoetsen reageren op een lichte aanraking van uw vingers. Elke aanraking wordt door een toetssignaal bevestigd. Dit toetssignaal kunt u via de sensortoets  | Volume | Toetssignaal uitschakelen.

Sensortoetsen onder het display

Sensortoets	Functie
	Met deze sensortoets roept u de instellingen op als de functieschakelaar op O of op Verlichting  staat.
	Afhankelijk van het menu waarin u zich bevindt, gaat u met deze sensortoets naar het hogere menu of gaat u terug naar het hoofdmenu.
<i>OK</i>	Met behulp van deze sensortoets kunt u functies oproepen zoals de kookwekker, gewijzigde waardes of instellingen opslaan of instructies bevestigen.
	Als er geen bereiding actief is, kunt u met deze sensortoets op elk moment een kookwekker instellen (bijv. om eieren te koken). Tijdens een bereiding kunt u een kookwekker, een bereidingstijd of een start- of eindtijd voor de bereiding instellen.

Symbolen

In het display kunnen ook de volgende symbolen verschijnen:

Symbool	Betekenis
	Dit symbool geeft aan dat er extra informatie is of dat er aanwijzingen zijn voor de bediening. Bevestig dergelijke informatievensters met <i>OK</i> .
	Timer
	Het vinkje geeft de actuele instelling aan.
	Bepaalde instellingen, zoals de lichtsterkte van het display en het volume van de geluidssignalen, stelt u in met behulp van een balkje.
	De ingebruiknamebeveiliging voorkomt dat de oven onbedoeld wordt ingeschakeld.
	Afstandsbediening (wordt alleen getoond indien u over het systeem Miele@home beschikt en de instelling Afstandsbediening Aan hebt gekozen)

Introductie

Uitvoering

De modellen die in dit document worden beschreven, zijn te vinden op de achterzijde.

De uitvoering hangt af van het model.

De oven is over het algemeen uitgerust met de onder “meegeleverd” vermelde accessoires.

Afhankelijk van het model kan de oven ook gedeeltelijk van de hierna genoemde accessoires zijn voorzien.

Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich achter de deur, op de frontlijst.

Hier vindt u de typeaanduiding, het serienummer en de aansluitgegevens (netspanning/frequentie/maximale aansluitwaarde).

Zorg dat u deze informatie bij de hand hebt als u vragen of problemen hebt. Miele kan u dan gericht verder helpen.

Meegeleverd

- Geleiderails
- Universele bakplaat
- Bak- en braadrooster (kort: rooster)
- Gebruiks- en montagehandleiding
- Schroeven voor bevestiging
- Extra accessoires (afhankelijk van het model)

Bij te bestellen accessoires

In de Miele webshop, bij de Miele klantenservice of bij uw Miele vakhandelaar kunt u producten kopen die speciaal op uw oven zijn afgestemd, zoals onderhoudsmiddelen en accessoires.

U krijgt toegang tot de Miele webshop via de volgende QR-code:



Geleiderails

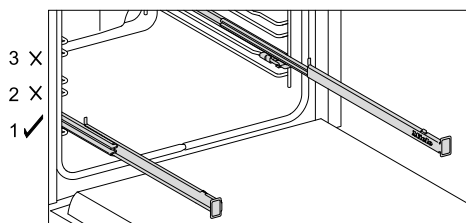
In de ovenruimte bevinden zich rechts en links de geleiderails met de niveaus  voor het inschuiven van de accessoires.

De aanduiding van de niveaus vindt u op de frontlijst van de ovenruimte.

Elk niveau bestaat uit 2 spijlen boven elkaar. De accessoires (bijvoorbeeld het rooster) worden tussen de spijlen ingeschoven.

De geleiderails kunnen worden verwijderd.

FlexiClip-geleiders HFC 70-C



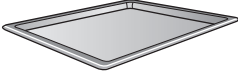
U kunt de FlexiClip-geleiders alleen op niveau 1 gebruiken.

Een niveau van de geleiderails bestaat links en rechts uit twee spijlen. De FlexiClip-geleiders moeten steeds op de bovenste spijlen van een niveau worden aangebracht.

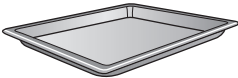
De FlexiClip-geleiders mogen met maximaal 15 kg worden belast.

Bakplaat, universele bakplaat en rooster met uittrekbeveiliging

Bakplaat HBB 71
(uittrekbeveiliging in het midden):



Universele bakplaat HUBB 71
(uittrekbeveiliging in het midden):

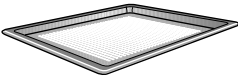


Bak- en braadrooster HBBR 71
(uittrekbeveiliging in het midden):



De uittrekbeveiliging aan de korte zijden van deze accessoires voorkomt dat ze uit de geleiderails glijden als u ze er maar gedeeltelijk uit wilt trekken.

Gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes HBBL 71



De fijne perforatie van de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes perfectioneert bereidingsprocessen:

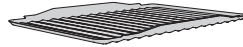
- Bij de bereiding van deegwaren van vers gist- en kwark-oliedeeg, brood en broodjes wordt de bruining aan de onderkant verbeterd.
Rol het deeg eerst uit op een vlak werkblad en leg het aansluitend op de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes.
- Frieten, kroketten en dergelijke kunnen zonder vet in de hete luchtstroom worden gefrituurd (AirFrying).

- Bij de functie Drogen wordt de lucht-circulatie rond de te drogen levensmiddelen geoptimaliseerd.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Voor dezelfde toepassingen kunt u ook de **ronde bak- en AirFry-vorm met gaatjes HBFP 27-1** gebruiken.

Grill- en bakplaat HGBB 71



De grill- en bakplaat wordt in de universele bakplaat gelegd.
De plaat voorkomt bij het grillen, braden of AirFrying dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt.

Het geëmailleerde oppervlak is met PerfectClean veredeld.

Ronde bakvormen HBF 27-1 en HBFP 27-1



Geëmailleerde ronde bakvormen met PerfectClean voor het bakken van pizza's, quiches of taarten.

De ronde bakvorm met gaatjes is ook geschikt voor AirFrying, omdat de hete lucht optimaal rond de levensmiddelen circuleert.

Gourmetsteen HBS 70



Geglazuurde bak- en pizzasteen van vuurvaste keramiek voor het bakken van pizza, quiche, brood, broodjes of hartig gebak met een knapperige bodem.

Introductie

Bij de gourmetsteen hoort een spatel van onbehandeld hout waarmee u de gerechten op de steen legt en na afloop weer verwijdert.

Braadslede HUB deksel HBD

De Miele braadsledes kunt u in tegenstelling tot andere braadsledes zo in de geleiderails van de oven schuiven. Ze zijn net als het rooster voorzien van een uittrekbeveiliging.

Het oppervlak van de braadsledes heeft een anti-aanbaklaag.

De braadsledes zijn in verschillende dieptes verkrijgbaar. De breedte en de hoogte zijn gelijk.

Voor de braadsledes zijn deksels verkrijgbaar. Vermeld bij aanschaf de typeaanduiding.

Diepte: 22 cm

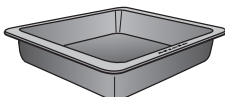
HUB 5000-M
HUB 5001-M**



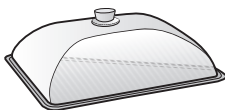
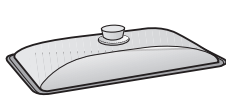
HBD 60-22

Diepte: 35 cm*

HUB 5001-XL**



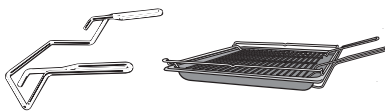
HBD 60-35



* In ovens met 3 niveaus kunt u de braadpannen niet samen met het deksel in de ovenruimte plaatsen. De totale hoogte overschrijdt dan de hoogte van de ovenruimte.

** * Geschikt voor inductiekookplaten

Greep HEG



De greep vereenvoudigt het uitnemen en plaatsen van de universele bakplaat, de bakplaat en het rooster.

Katalytisch geëmailleerde accessoires

Achterwand

Bestel dit onderdeel als het katalytische email door onjuist gebruik of ernstige verontreiniging niet meer goed werkt.

Vermeld bij uw bestelling de typeaanduiding van uw oven.

Accessoires voor reiniging en onderhoud

- Miele microvezeldoek
- Miele ovenreiniger

Veiligheidsvoorzieningen

Ingebruiknamebeveiliging

De ingebruiknamebeveiliging voorkomt dat de oven onbedoeld wordt ingeschakeld.

Koelventilator

De koelventilator schakelt automatisch in bij elke bereiding. Hij zorgt ervoor, dat de hete lucht in de ovenruimte met koude omgevingslucht vermengd en afgekoeld wordt, voordat zij tussen de deur en het bedieningspaneel vrijkomt. Om te voorkomen dat er vocht in de ovenruimte, op het bedieningspaneel of in de keukenkast neerslaat, blijft de ventilator na een bereiding nog enige tijd ingeschakeld. De koelventilator wordt na een bepaalde tijd automatisch uitgeschakeld.

Veiligheidsuitschakeling

De veiligheidsuitschakeling wordt automatisch geactiveerd als de oven gedurende een ongebruikelijk lange tijd ingeschakeld is geweest. Hoe lang die tijd is, is afhankelijk van het gekozen programma.

Luchtgekoelde deur

De deur is uit glasplaten opgebouwd die deels voorzien zijn van een warmtereflecterende coating. Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

PerfectClean-gecoate oppervlakken

PerfectClean-gecoate oppervlakken hebben zeer goede anti-aanbakeigenschappen en zijn heel eenvoudig te reinigen. Deze oppervlakken zijn qua onderhoud vergelijkbaar met glas.

Bereide gerechten laten gemakkelijk los. Verontreinigingen na het bakken of braden kunt u eenvoudig verwijderen.

Op PerfectClean kunt u gerechten in stukken snijden en verdelen.

Gebruik geen keramische messen op PerfectClean-veredelde oppervlakken, omdat deze krassen kunnen veroorzaken.

PerfectClean-gecoate oppervlakken:

- Ovenruimte
- Universele bakplaat
- Bakplaat
- Gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes
- Grill- en bakplaat
- Ronde bakvorm

- Ronde bak- en AirFry-vorm met gaatjes

Principe van de bediening

Functie kiezen

- Kies met de functieschakelaar de gewenste ovenfunctie.

In het display verschijnt de voorgeprogrammeerde temperatuur.

- Wijzig zo nodig de voorgeprogrammeerde temperatuur met de draaiknop < >.
- Bevestig met *OK*.

Een andere functie kiezen

U kunt de functie tijdens een bereiding wijzigen.

- Kies met de functieschakelaar de nieuwe functie.

De ingestelde bereidingstijden worden gewist.

Cijfers invoeren

De gemarkeerde cijfers kunnen gewijzigd worden.

- Draai de draaiknop < > naar rechts of links om het cijfer te wijzigen.
- Bevestig met *OK*.

Het gewijzigde cijfer wordt opgeslagen.

Menupunt in een keuzemenu selecteren

- Als u ,  en  kiest, verschijnt het bijbehorende menu. Blader met de draaiknop < > in het keuzemenu, totdat het gewenste menupunt verschijnt.
- Bevestig met *OK*.

Introductie

Instelling in een keuzemenu wijzigen

De huidige instelling wordt met een vinkje ✓ aangegeven.

- Draai de draaiknop < > naar links of rechts, totdat de gewenste waarde of instelling verschijnt.
- Bevestig met *OK*.

De instelling wordt opgeslagen. U komt terug in het hogere menu.

Instelling met een segmentbalkje wijzigen

Sommige instellingen worden weergegeven door middel van een segmentbalkje ■■■■□□□. Als alle segmenten zijn gevuld, is de maximale waarde ingesteld.

Als er geen of slechts één segment gevuld is, is de minimale waarde ingesteld of is de instelling uitgeschakeld (bijv. bij de geluidsstrekte).

- Draai de draaiknop < > naar links of naar rechts, totdat de gewenste instelling verschijnt.
- Bevestig de keuze met *OK*.

De instelling wordt opgeslagen. U komt terug in het hogere menu.

Miele@home

Uw oven heeft een geïntegreerde WiFi-module.

Om Miele@home te kunnen gebruiken, hebt u het volgende nodig:

- een WiFi-netwerk
- de Miele-app
- een Miele-gebruikersaccount. Het gebruikersaccount kunt u aanmaken via de Miele-app.

De Miele-app helpt u bij de verbinding tussen de oven en uw eigen WiFi-netwerk.

Nadat u de oven in uw WiFi-netwerk hebt opgenomen, kunt u met de app bijvoorbeeld de volgende handelingen uitvoeren:

- Informatie over de status van uw oven opvragen
- Aanwijzingen aangaande lopende bereidingsprocessen van uw oven opvragen
- Lopende bereidingsprocessen beëindigen

Door de oven in uw WiFi-netwerk op te nemen, wordt het energieverbruik hoger, ook als de oven is uitgeschakeld.

Het signaal van uw WiFi-netwerk moet voldoende sterk zijn op de locatie van uw oven.

Beschikbaarheid wifi-verbinding

De wifi-verbinding deelt een frequentiebereik met andere apparaten (zoals magnetrons, op afstand bestuurbaar speelgoed). Hierdoor kunnen tijdelijke of volledige storingen in de verbinding op-

treden. Een constante beschikbaarheid van de aangeboden functies kan daarom niet worden gegarandeerd.

Beschikbaarheid van Miele@home

Het gebruik van de Miele app is afhankelijk van de beschikbaarheid van de Miele@home-services in uw land.

De service Miele@home is niet in elk land beschikbaar.

Informatie over de beschikbaarheid vindt u op de website www.miele.com.

Miele app

De Miele app kunt u gratis downloaden uit de Apple App Store® of de Google Play Store™.



Procedure voor ingebruikneming

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik.

Gebruik de oven alleen wanneer deze is ingebouwd. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

Als het apparaat op de netspanning wordt aangesloten, wordt het automatisch ingeschakeld. In het display verschijnt de tekst "Miele" en na enkele seconden wordt u verzocht de taal in te stellen.

Ingebruikneming

- Volg de stappen in het display. Blader met de programmekeuzeschakelaar < > in het keuzemenu, totdat het gewenste menupunt verschijnt en bevestig met OK.

Tot slot verschijnt Eerste ingebruikneming afgesloten.

- Bevestig met OK.

Taal  verschijnt.

- Kies de sensortoets .

De dagtijd verschijnt. De eerste ingebruikneming is voltooid.

Oven voor het eerst opwarmen

Als u de oven voor het eerst opwarmt, kunnen er onaangename geurtjes ontstaan. Als u de lege oven gedurende minimaal één uur verhit, verdwijnen deze geurtjes snel.

Zorg daarbij voor een goede ventilatie van de keuken.
U voorkomt zo dat de geurtjes in andere vertrekken te ruiken zijn.

- Verwijder eventueel aanwezige stickers en beschermfolie uit de oven en van de accessoires.
- Reinig de ovenruimte voor het opwarmen met een vochtige doek. U verwijderd zo stof en eventuele verpakkingsresten.
- Monteer de FlexiClip-geleiders op de geleiderails en schuif alle platen, alsmede het rooster in de oven.
- Kies met de functieschakelaar  Meer.

Booster  verschijnt.

- Bevestig met OK.

De voorgeprogrammeerde temperatuur (160 °C) verschijnt.

De ovenverwarming, de verlichting en de ventilator worden ingeschakeld.

- Stel de maximale temperatuur in (250 °C).
- Verwarm de ovenruimte gedurende minimaal een uur.
- Zet de functieschakelaar na het opwarmen op 0.

Ovenruimte reinigen nadat deze voor het eerst verwarmd is

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

- Haal alle accessoires uit de ovenruimte en reinig ze met de hand.
- Reinig de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Droog de oppervlakken met een zachte doek.

Sluit de deur pas als de ovenruimte droog is.

Functies	Voorgeprogram-meerde waarde	Bereik
 Hetelucht plus	160 °C	30–250 °C
 Intensief bakken	170 °C	50–250 °C
 Eco-hetelucht	190 °C	100–250 °C
 Meer Booster 	160 °C	100–250 °C
 Meer AirFry 	190 °C	30–250 °C
 Boven-/Onderwarmte	180 °C	30–280 °C
 Onderwarmte	190 °C	100–280 °C
 Grill groot	240 °C	200–300 °C
 Circulatiegrill	200 °C	100–260 °C
 Auto Automat. programma's		

Bediening

Eenvoudige bediening

- Plaats het gerecht in de oven.
- Kies met de functieschakelaar de gewenste functie.

De functie wordt kort weergegeven, daarna verschijnt de voorgeprogrammeerde temperatuur.

- Wijzig zo nodig de voorgeprogrammeerde temperatuur met de draaiknop < >.

De voorgeprogrammeerde temperatuur wordt na enkele seconden overgenomen. U kunt de temperatuur achteraf wijzigen met de draaiknop < >.

- Bevestig met **OK**.

De werkelijke temperatuur verschijnt en de verwarmingsfase begint.

U kunt het stijgen van de temperatuur in het display volgen. Als de gekozen temperatuur voor het eerst wordt bereikt, klinkt er een signaal.

- Zet de functieschakelaar na het bereidingsproces op **0**.
- Haal het gerecht uit de ovenruimte.

Ovenruimte voorverwarmen

De functie **Booster** dient voor een snelle opwarming van de ovenruimte.

U hoeft de ovenruimte slechts bij weinig bereidingen voor te verwarmen.

- De meeste gerechten kunt u in de koude oven zetten. Zo benut u ook de warmte van de verwarmingsfase.
- Bij de volgende bereidingen en functies moet u de oven wel voorverwarmen:

- Donker brooddeeg en rosbief en filet met de functies **Hetelucht** plus  en **Boven-/Onderwarmte** 
- Taart/cake en gebak met korte bereidingstijd (tot ca. 30 minuten) en kwetsbaar deeg (bijvoorbeeld biscuit) met de functie **Boven-/Onderwarmte** 

Snel opwarmen

Met de functie **Booster**  kunt u de opwarmfase verkorten.

Gebruik voor pizza en kwetsbare deegsoorten (zoals biscuit en koekjes) voor het voorverwarmen niet de functie **Booster** .

De bovenkant van deze producten wordt anders te snel bruin.

- Kies met de functieschakelaar  **Meer**.
- Bevestig **Booster** ✓ met **OK**.
- Stel de temperatuur in.
- Kies de gewenste functie als de ingestelde temperatuur is bereikt.
- Plaats het gerecht in de oven.

Temperatuur wijzigen

U kunt de voorgeprogrammeerde temperatuur met de sensortoets  | Voor-geprog. temperaturen ook permanent aan uw persoonlijke wensen aanpassen.

- Wijzig de temperatuur met de draaiknop < >.

De temperatuur verandert in stappen van 5 °C.

- Bevestig met **OK**.

Tip: Als u **een** bereidingstijd heeft geprogrammeerd, moet u het menu “Bereidingstijd” eerst met de sensortoets  verlaten. Daarna kunt u de temperatuur met de draaiknop < > wijzigen.

Raak daarna de sensortoets  aan om de bereidingstijd weer te bekijken.

Bereidingstijden

Het resultaat kan negatief worden beïnvloed als tussen het inschuiven van het gerecht en de starttijd veel tijd ligt. Verse levensmiddelen kunnen van kleur veranderen en zelfs beïnvloeden.

Bij het bakken kan het deeg uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.

Kies een zo kort mogelijke tijd tot het starten van de bereiding.

Bereidingstijd instellen

U hebt het gerecht in de ovenruimte gezet, een functie gekozen en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

Hier voert u de tijd in die voor de bereiding van een gerecht nodig is. Na afloop van deze tijd wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld. De maximale bereidingstijd die u kunt instellen, is afhankelijk van de gekozen functie.

- Kies de sensortoets .
- Stel de bereidingstijd in.
- Bevestig met *OK*.

Eindtijd instellen (Einde om)

U hebt het gerecht in de ovenruimte gezet, een functie gekozen en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

Hiermee legt u het tijdstip vast waarop een bereiding moet worden beëindigd. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch uitgeschakeld.

- Kies de sensortoets .
- Kies *Einde om*.
- Stel de tijd in waarop de bereiding moet eindigen.
- Bevestig met *OK*.

Starttijd instellen (Start om)

U hebt het gerecht in de ovenruimte gezet, een functie gekozen en de nodige instellingen gekozen, zoals een temperatuur.

Deze functie verschijnt pas in het menu als u *Bereidingstijd* of *Einde om* hebt ingesteld. Met *Start om* bepaalt u het tijdstip waarop de bereiding moet starten. Op dat tijdstip wordt de ovenverwarming automatisch ingeschakeld.

- Kies de sensortoets .
- Kies *Start om*.
- Stel de tijd in waarop de bereiding moet beginnen.
- Bevestig met *OK*.

Ingestelde bereidingstijden wijzigen

- Kies de sensortoets .
- Kies de gewenste tijd.
- Bevestig met *OK*.
- Kies *Wijzigen*.
- Wijzig de ingestelde tijd.
- Bevestig met *OK*.

Bediening

- Kies de sensortoets  om terug te keren naar het menu van de gekozen functie.

Bij stroomuitval worden de instellingen gewist.

Ingestelde bereidingstijden wissen

- Kies de sensortoets .
- Kies de gewenste tijd.
- Bevestig met *OK*.
- Kies *Wissen*.
- Bevestig met *OK*.
- Kies de sensortoets  om terug te keren naar het menu van de gekozen functie.

Als u Bereidingstijd wist, worden de ingestelde tijden voor Einde om en Start om ook gewist.

Als u Einde om of Start om wist, start de bereiding met de ingestelde bereidingstijd.

Bereidingsproces afbreken

- Zet de functieschakelaar op een andere functie of op de stand **0**.

De ingestelde bereidingstijden worden gewist. Als u de functieschakelaar op **0** heeft gezet, worden ook de ovenverwarming en -verlichting uitgeschakeld.

Functie AirFry gebruiken

- Verdeel het gerecht gelijkmatig en zoveel mogelijk in één laag over de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes of op de grill- en bakplaat (indien aanwezig).
- Plaats het gerecht op niveau 1.
- Kies met de functieschakelaar  Meer.

- Kies met de draaiknop  AirFry.
- Bevestig met *OK*.

De voorgeprogrammeerde temperatuur verschijnt.

- Wijzig zo nodig de voorgeprogrammeerde temperatuur.
- Controleer aan het einde van de bereidingstijd of het gerecht voor u voldoende knapperig en bruin is.

Automatische programma's gebruiken

Met de automatische programma's krijgt u op een comfortabele en veilige manier een optimaal bereidingsresultaat.

- Kies Automat. programma's .

Het keuzemenu verschijnt.

- Kies het gewenste automatische programma.
- Bevestig met *OK*.
- Volg de aanwijzingen in het display.

Kookwekker

De functie Kookwekker gebruiken

De kookwekker  kunt u onder meer gebruiken als u iets buiten de oven bereidt, bijvoorbeeld als u eieren kookt.

U kunt de kookwekker ook gebruiken als u al tijden voor het automatisch in- of uitschakelen van de oven heeft ingesteld (bijvoorbeeld om u eraan te herinneren dat u na een bepaalde tijd kruiden of vocht moet toevoegen).

De kookwekker kan op maximaal 59:59 min worden ingesteld.

Timer instellen

Voorbeeld: u wilt eieren koken en stelt een kookwekkertijd in van 6 minuten en 20 seconden.

- Kies de sensortoets .
- Kies Kookwekker als er tegelijkertijd een bereiding plaatsvindt.

In het display verschijnt Instellen 00:00 min.

- Stel met de programmakeuzeschakelaar < > 06:20 in.
- Bevestig met OK.

De kookwekkertijd wordt opgeslagen.

Als de oven uitgeschakeld is, verschijnen de aflopende kookwekkertijd en  in plaats van de dagtijd.

Als op dat moment een bereidingsproces actief is **zonder** ingestelde kooktijd, verschijnen de aflopende kookwekkertijd en het symbool  zodra de ingestelde temperatuur is bereikt.

Als op dat moment een bereidingsproces actief is **met** ingestelde bereidings-tijd, loopt de kookwekkertijd op de achtergrond verder, omdat de kooktijd voorrang krijgt in het display.

Wanneer u zich in een menu bevindt, loopt de kookwekker op de achtergrond verder.

Als de kookwekkertijd is afgelopen, knippert , de tijd loopt op en er klinkt een geluidssignaal.

- Kies de sensortoets .

De akoestische en optische signalen worden uitgeschakeld.

Kookwekkertijd wijzigen

- Kies de sensortoets .
- Kies Kookwekker als de bereiding al actief is.

- Kies Wijzigen.

- Bevestig met OK.

De kookwekkertijd verschijnt.

- Wijzig de kookwekkertijd.

- Bevestig met OK.

De gewijzigde tijd wordt opgeslagen.

Kookwekkertijd wissen

- Kies de sensortoets .

- Kies Kookwekker als de bereiding al actief is.

- Kies Wissen.

- Bevestig met OK.

De kookwekkertijd wordt gewist.

Accessoires gebruiken

De uitvoering hangt af van het model.

Rooster gebruiken

- Plaats het rooster altijd met het opzetgedeelte naar beneden in de geleiderail tussen de spijlen van een niveau.

Bakvormen gebruiken

- Plaats het rooster altijd met het opzetgedeelte naar beneden in de geleiderail tussen de spijlen van een niveau.
- Als u bakvormen, ovenschalen en dergelijke gebruikt, plaats deze dan in het midden van het rooster.

Bakplaten gebruiken

- Plaats de bakplaat, universele bakplaat en gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes tussen de spijlen van een niveau in de geleiderails.

Bediening

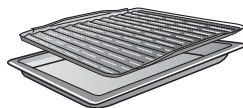
Tip: Als u bakt met de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes HBBL 71, rol het deeg dan eerst uit op een vlak werkblad en leg het dan op de bakplaat met gaatjes.

Het rooster gebruiken met de universele bakplaat



- Plaats het rooster op de universele bakplaat.
- Plaats de universele bakplaat tussen de spijlen van een niveau. Het rooster wordt automatisch op de bovenste spijl geplaatst.

Grill- en bakplaat gebruiken met de universele bakplaat



- Plaats de grill- en bakplaat in de universele bakplaat.
- Plaats de universele bakplaat met de grill- en bakplaat tussen de spijlen van een niveau.

Gourmetsteen gebruiken

- Plaats het rooster altijd met het opzetgedeelte naar beneden in de geleiderail tussen de spijlen van een niveau.
- Plaats de gourmet bak- en pizzasteen op het rooster met de rand naar achteren.
- Verwarm de gourmet bak- en pizzasteen 30 minuten voor in de functie Boven-/Onderwarmte  op een temperatuur van 200 °C en 250 °C.

Tip: Gedetailleerde informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van de gourmet bak- en pizzasteen.

Een braadslede gebruiken

Beschadiging van het email van de bodem van de ovenruimte door warmteontwikkeling.

Als u de Miele HUB 5000/5001 braadslede op niveau 1 zet, kan er door de kleine afstand hitte aan de bodem van de ovenruimte ontstaan: het email kan barsten of afschilferen.

Plaats de Miele HUB 5000/5001 braadslede **niet** op niveau 1.

Plaats de braadsledes ook niet op de bovenste spijl van niveau 1, omdat de uittrekbeveiliging dan niet werkt.

Gebruik **in het algemeen niveau 2**.

- Schuif de braadslede tussen de spijlen van één niveau in de geleiderails.

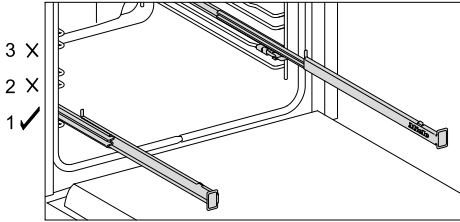
In ovenruimtes met 3 niveaus kunt u de braadsledes niet samen met het deksel (indien aanwezig) in de ovenruimte plaatsen. De totale hoogte overschrijdt dan de hoogte van de ovenruimte.

FlexiClip-geleiders HFC 70-C plaatsen en verwijderen

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.



U kunt de FlexiClip-geleiders alleen op niveau 1 gebruiken.

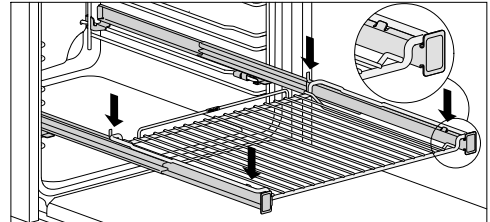
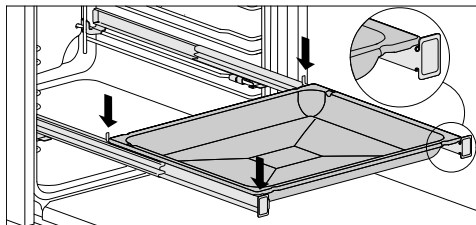
Een niveau van de geleiderails bestaat links en rechts uit twee spijlen. De FlexiClip-geleiders moeten steeds op de bovenste spijlen van een niveau worden aangebracht.

Om de FlexiClip-geleiders te gebruiken voor alle levensmiddelen die op niveau 2 moeten worden bereid, installeert u de FlexiClip-geleiders op niveau 1.

Omdat u de FlexiClip-geleiders op de bovenste spijl van een niveau plaatst, neemt de afstand tot het niveau af. Een te kleine afstand kan het bereidingsresultaat beïnvloeden.

Alleen als de FlexiClip-geleiders volledig zijn ingeschoven, worden de accessoires stevig tussen de voorste en achterste haakjes geplaatst zodat ze niet naar beneden kunnen glijden.

De FlexiClip-geleiders mogen met maximaal 15 kg worden belast.



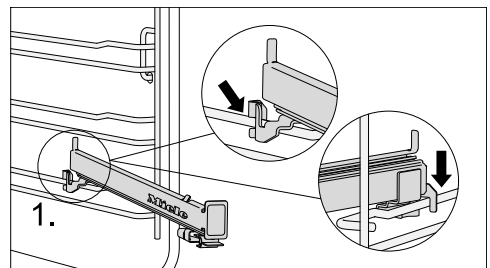
Om te voorkomen dat de accessoires onbedoeld wegglijden, moet u het volgende in acht nemen:

- De accessoires moeten zich altijd tussen de opstaande haakjes aan de voor- en achterkant van de geleiders bevinden.
- Het rooster moet altijd met het opzetgedeelte naar beneden op de FlexiClip-geleiders worden geplaatst.

Trek de FlexiClip-geleiders **niet** uit elkaar tijdens het plaatsen of verwijderen.

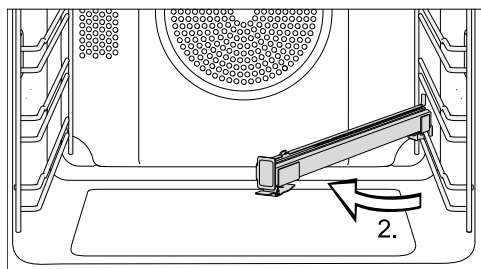
De FlexiClip-geleiders met het Miele logo worden aan de **rechterkant** van de ovenruimte gemonteerd.

FlexiClip-geleiders inbouwen

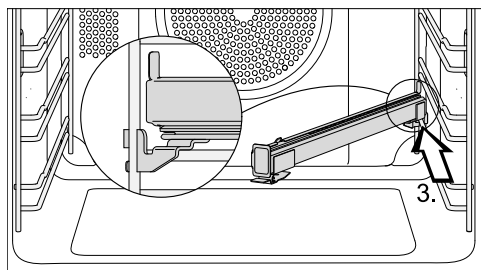


- Haak de FlexiClip-geleider aan de voorkant van de bovenste spijl van een niveau (1).

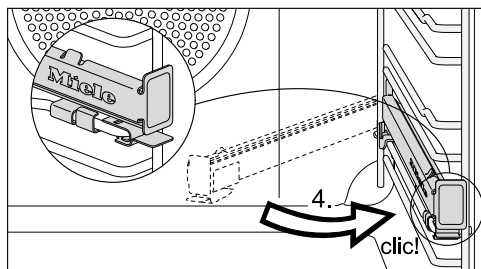
Bediening



- Zwenk de FlexiClip-geleider naar het midden van de ovenruimte (2).



- Schuif de FlexiClip-geleider langs de bovenste spijl schuin naar achteren, tot aan de aanslag (3).

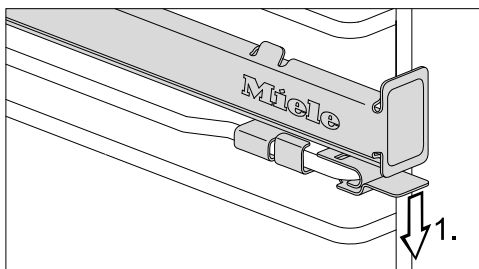


- Zwenk de FlexiClip-geleider terug en klik deze op de bovenste spijl vast. U moet daarbij een duidelijke klik horen (4).

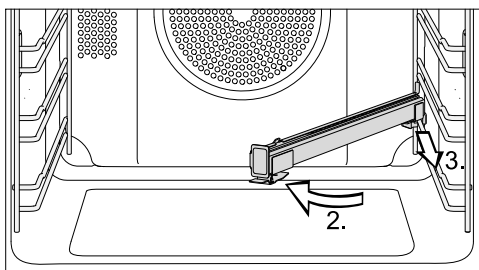
Tip: Indien de uitschuifbare FlexiClip-geleiders blokkeren nadat ze geplaatst zijn, moet u ze een keer krachtig uittrekken.

FlexiClip-geleiders verwijderen

- Schuif de FlexiClip-geleider helemaal naar binnen.



- Druk het lipje van de FlexiClip-geleider naar beneden (1).



- Zwenk de FlexiClip-geleider naar het midden van de ovenruimte (2) en trek de geleider langs de bovenste spijl naar voren (3).
- Haal de FlexiClip-geleider van de spijl en verwijder de geleider.

Bakken

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

Tips bij het bakken

- Stel een bereidingstijd in. Als u een taart of brood wilt bakken, kunt u de bereiding beter niet te lang van tevoren programmeren. Het deeg kan uitdrogen en de werking van het rijsmiddel kan afnemen.
- U kunt in principe het rooster, de bakplaat, de universele bakplaat en elke bakvorm van temperatuurbestendig materiaal gebruiken.
- Vermijd het gebruik van lichte vormen met dunne wanden van blank materiaal, omdat bij dergelijk materiaal het gerecht in de vorm ongelijkmatig of nauwelijks bruin wordt. Bij ongunstige omstandigheden wordt het zelfs niet gaar.
- Plaats bakvormen en langwerpige vormen bij voorkeur dwars in de oven. Op die manier is de warmteverdeling in de vorm optimaal en bereikt u een gelijkmatig bakresultaat.
- Zet bakvormen altijd op het rooster.
- Bak vruchtentaart en hoge plaatkoek op de universele bakplaat.

Bakpapier gebruiken

Miele accessoires zoals de universele bakplaat hebben een PerfectClean-afwerking. In de meeste gevallen hoeft u oppervlakken met PerfectClean niet in te vetten of met bakpapier te bedekken.

- Gebruik bakpapier bij het bakken van zout gebak, omdat de natronloog die tijdens de deegbereiding wordt gebruikt, het met PerfectClean veredelde oppervlak kan beschadigen.
- Gebruik bakpapier bij het bakken van biscuit, schuimgebak, macarons en dergelijke. Deze deegsoorten kleven vanwege hun hoge eiwitgehalte gemakkelijk vast.
- Gebruik bakpapier bij het bereiden van diepvriesproducten op het rooster.

Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen dan aangegeven is de bereidingstijd weliswaar korter, maar zal het gerecht heel onregelmatig bruin worden en wordt het in het slechtste geval zelfs niet gaar.

Bereidingstijd kiezen

De tijden in de bereidingstabellen gelden, tenzij anders aangegeven, voor een niet voorverwarmde ovenruimte. Met een voorverwarmde oven zijn de bereidingstijden ca. 10 minuten korter.

- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is. Prik met een satéprikker in het deeg.

Als aan het stokje geen vochtige deegkruimels blijven kleven, is het gerecht gaar.

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Nuttige tips

Automat. programma's gebruiken

- Volg de aanwijzingen in het display.

Hetelucht plus gebruiken

U kunt met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

Gebruik deze functie als u op meerdere niveaus tegelijkertijd bakt.

- 1 niveau: plaats het gerecht op niveau 2.
- 2 niveaus: plaats de gerechten op niveau 1+2.

Tip: Als u meerdere niveaus tegelijkertijd gebruikt, plaatst u de universele bakplaat helemaal onderaan.

Intensief bakken gebruiken

Voor het bakken van taarten met vochtige bovenlaag gebruikt u deze functie.

Gebruik deze functie **niet** voor het bakken van plat gebak.

- Plaats de taart op niveau 1 of 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Matte en donkere bakvormen van donker blik, met donker email, van mat aluminium, hittebestendig glas of vormen met een anti-aanbaklaag zijn goed geschikt.

Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

- Plaats het gerecht op niveau 1 of 2.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine hoeveelheden, zoals diepvriespizza, afbakbroodjes of uitsteekkoekjes (zandkoekjes) energiebesparend te bakken.

- Plaats het gerecht op niveau 2.

Braadvlees

Tips voor het braden

- U kunt elk soort kookgerei van temperatuurbestendig materiaal gebruiken, zoals bijv. braadpannen, hittebestendige glazen schalen, braadfolie/braadzakken, een Römertopf, een universele bakplaat, het rooster en/of de grill- en braadplaat (indien aanwezig) op de universele bakplaat.
- Het **voorverwarmen** van de oven is alleen nodig bij het bereiden van rosbief en filet. Over het algemeen is voorverwarmen niet nodig.
- Gebruik een **braadpan met deksel** voor het braden van vlees. Het vlees blijft dan lekker sappig. Bovendien blijft de oven schoner dan bij braden op het rooster. Ook blijft er genoeg fond over voor het bereiden van een saus.
- Neem bij gebruik van een **braadfolie of -zak** de instructies op de verpakking in acht.
- Mager vlees kunt u met vet bestrijken, met plakjes spek bedekken of larderen indien u gebruikmaakt van het **rooster** of een **open braadpan**.
- **Kruid** het vlees en leg het in de pan. Leg er blokjes boter of margarine op of giet er olie of vet overheen. Voeg bij grote magere stukken vlees (2–3 kg) en vet gevogelte ongeveer 1/8 liter water toe.

- Giet er tijdens het braden niet te veel vocht bij. Dan wordt het vlees niet goed **bruin**. Het vlees wordt pas aan het einde van de bereidingstijd bruin. Het wordt extra bruin als u halverwege de bereidingstijd het deksel van de pan haalt.
- Haal het vlees na de bereiding uit de oven, dek het af en laat het circa 10 minuten **rusten**. Het vlees verliest dan minder vocht als u het snijdt.
- Het vel wordt extra knapperig als u het **gevogelte** 10 minuten voor het einde van de bereiding met licht gezouten water bestrijkt.

Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende braadpannen, vleessoorten en gewoonten.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees(gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.
- Kies bij Hetelucht plus  een temperatuur die ca. 20 °C lager ligt dan bij Boven-/Onderwarmte .
- Kies voor stukken vlees die meer dan 3 kg wegen een temperatuur van ca. 10 °C lager dan in de bereidingstabel is aangegeven. Het braden duurt dan iets langer, maar het vlees wordt gelijkmatig gaar en de korst wordt niet te dik.
- Stel bij braden op het draagrooster een temperatuur in die ca. 10 °C lager is dan bij braden in een gesloten pan.

Bereidingstijd kiezen

Tenzij anders wordt aangegeven, zijn de tijden in de bereidingstabel van toepassing voor een niet voorverwarmde ovenruimte.

- U kunt de bereidingstijd bepalen door de dikte van de betreffende vleessoort [cm] te vermenigvuldigen met de tijd per cm [min/cm]:
 - Rund/wild: 15–18 minuten/cm
 - Varken/kalf/lam: 12–15 minuten/cm
 - Rosbief/filet: 8–10 minuten/cm
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.

Tips

- Bij diepgevroren vlees neemt de bereidingstijd met circa 20 minuten per kg toe.
- Diepgevroren vlees met een gewicht tot circa 1,5 kg kunt u braden zonder het eerst te ontdooien.

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Kies de functie Onderwarmte  tegen het einde van de bereidingstijd als het product aan de onderkant bruiner moet worden.

Gebruik de functie Intensief bakken  niet voor het braden, omdat de braadjus dan te donker wordt.

Automat. programma's gebruiken

- Volg de aanwijzingen in het display.

Nuttige tips

Hetelucht plus gebruiken

Deze functies zijn geschikt voor het braden van vlees-, vis- en gevogeltegerechten die een bruin korstje moeten krijgen, alsook voor het braden van rosbief en filet.

U kunt met de functie Hetelucht plus  met lagere temperaturen bereiden dan bij de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de warmte direct in de ovenruimte wordt verdeeld.

- Plaats het gerecht op niveau 1 of 2.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Gebruik deze functie voor het bereiden van traditionele recepten. Kies voor het bereiden van recepten uit oudere kookboeken een temperatuur die 10 °C lager is dan in het recept staat aangegeven. De bereidingstijd verandert niet.

- Plaats het gerecht op niveau 1.

Eco-hetelucht gebruiken

Gebruik deze functie om kleine (vlees)gerechten energiebesparend te braden.

- Plaats het gerecht op niveau 1.

Grillen



Gevaar voor letsel door heet oppervlak.

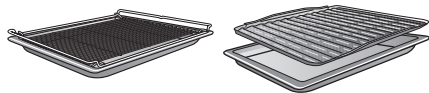
Als u de deur niet sluit, wordt de uitstromende hete lucht niet meer automatisch langs de koelventilator geleid en dus niet afgekoeld. De bedieningselementen worden heet.

Sluit de deur bij het grillen.

Tips voor het grillen

- Voorverwarmen is bij grillen vereist. Verwarm het bovenwarmte-/grillelement ca. 5 minuten voor. Houd de ovendeur gesloten.
- Spoel het vlees snel onder koud, stromend water af. Dep het goed droog. Zout het vlees niet vóór het grillen, omdat het anders te veel vocht verliest.
- Mager vlees kunt u met olie bestrijken. Gebruik geen andere vetsoorten. Deze worden snel te donker of leiden tot rookontwikkeling.
- Maak platte vissen en stukken vis zoals gewoonlijk schoon en bestrooi deze met zout. U kunt de vis ook met citroensap besprenkelen.
- Gebruik de universele bakplaat met daarop het draagrooster of de grill- en braadplaat (indien aanwezig). De grill- en braadplaat voorkomt dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt. Voor het grillen bestrijkt u de grill- en braadplaat met olie en legt u het gerecht erop.

Gebruik niet de gewone bakplaat.



Aanwijzingen bij de bereidingstabellen

- Neem de aangegeven temperaturen, niveaus en tijden in acht. Daarbij is rekening gehouden met verschillende vleessoorten en gewoonten.
- Controleer het gerecht na afloop van de kortste tijd.

Temperatuur kiezen

- Houd in principe de laagste temperatuur aan. Bij hogere temperaturen wordt het vlees(gerecht) weliswaar bruin, maar niet altijd gaar.

Niveau kiezen

- Houd bij het niveau rekening met de dikte van het gerecht.
- Plaats platte gerechten op niveau 2.
- Plaats gerechten met een grotere diameter op niveau 1.

Bereidingstijd kiezen

- Grill platte stukken vlees of vis ca. 6–8 minuten aan elke kant. Zorg ervoor dat de stukken ongeveer even dik zijn, zodat de bereidingstijden niet te veel verschillen.
- Controleer na afloop van de kortste bereidingstijd of het product gaar is.
- **Test** of het vlees gaar is door er met een lepel op te drukken. Zo kunt u nagaan of het vlees voldoende gaar is.
 - **rood**
Als het vlees nog elastisch is, is het binnenin nog rood.
 - **medium**
Als het vlees een beetje meegeeft, is het binnenin roze.
 - **doorbakken**
Als het vlees nauwelijks nog meegeeft, is het doorbakken.

Tip: Als een groot stuk vlees aan de buitenkant al behoorlijk bruin wordt, terwijl het binnenin nog niet gaar is, kunt u het vlees op een lager niveau in de oven plaatsen of op een lagere temperatuur verder grillen. Zo wordt de bovenkant niet te donker.

Informatie over de functies

Een overzicht van de functies met de bijbehorende voorgeprogrammeerde waarden vindt u in het gelijknamige hoofdstuk.

Grill groot gebruiken

Gebruik deze functie voor het grillen van grote hoeveelheden dun vlees en voor bruineren (grote vormen).

Het gehele verwarmingselement voor de bovenwarmte en grill wordt roodgloeiend en levert de warmtestraling die voor het grillen nodig is.

Circulatiegrill gebruiken

Deze functie is geschikt voor het grillen van gerechten met een grotere diameter, bijv. kip.

Voor platte gerechten wordt meestal een temperatuur van 220 °C aangeraaden, voor gerechten met een grotere diameter 180-200 °C.

Ontdooien

Voedingsstoffen zoals vitamines en mineralen blijven grotendeels behouden als diepvriesproducten voorzichtig worden ontdooid.

- Kies de functie Hetelucht plus  en een temperatuur van 30–50 °C.

De ventilator laat de lucht in de ovenruimte circuleren. De diepvriesproducten worden zo behoedzaam ontdooid.

Nuttige tips



Besmettingsgevaar door kiemvorming.

Kiemen zoals salmonella kunnen leiden tot ernstige voedselvergiftiging. Let bij het ontdooien van vis en vlees (met name gevogelte) extra op de hygiëne.

Gebruik het ontdooivocht niet.

Verwerk de levensmiddelen direct na het ontdooien.

Tips

- Haal het diepvriesproduct uit de verpakking en leg het op de universele bakplaat of in een schaal.
- Gebruik voor het ontdooien van gevogelte de universele bakplaat met het rooster erop. Zo komt het gevogelte niet in het vocht te liggen.
- Vis, vlees en gevogelte hoeven niet volledig ontdooid te zijn voor de verdere bereiding. Het is voldoende als de buitenlaag iets ontdooid is. Het gerecht is dan zacht genoeg om kruiden op te nemen.

Lage temperatuur

Koken op lage temperatuur is ideaal voor stukken rund, varken, kalf en lam die zeer behoedzaam moeten worden bereid.

Braad het vlees eerst in korte tijd op hoge temperatuur rondom en gelijkmatig aan (op de kookplaat).

In de voorverwarmde ovenruimte wordt het vlees vervolgens op een lage temperatuur en met een lange bereidingstijd rustig bereid.

Hierbij ontspant zich het vlees. Het sap begint te circuleren en wordt gelijkmatig verdeeld tot in de buitenste lagen. Het resultaat is een heel mals en sappig stuk vlees.

- Gebruik alleen goed bestorven, mager vlees zonder pezen en vetrandjes. Verwijder vooraf eventuele botten.
- Gebruik voor het aanbraden zeer hittebestendig vet, bijvoorbeeld gesmolten boter of spijsolie.
- Dek het vlees tijdens de bereiding niet af.

De bereidingstijd bedraagt circa 2–4 uur en is afhankelijk van het gewicht en de grootte van het vlees, als ook van de gewenste gaarheid.

- U kunt het vlees meteen na de bereiding aansnijden. U hoeft voor het vlees geen doorwarmtijd aan te houden.
- U kunt het vlees in de ovenruimte warmhouden totdat het wordt opgediend. Het resultaat wordt hierdoor niet beïnvloed.
- Dien het vlees op voorverwarmde borden op en serveer het met zeer hete saus, zodat het vlees niet te snel afkoelt. Het vlees heeft de optimale temperatuur.

Boven-/Onderwarmte gebruiken

Gebruik de universele bakplaat met daarop liggend rooster.

- Plaats de universele bakplaat met het rooster op niveau 1 in de oven.
- Kies de functie Boven-/Onderwarmte  en een temperatuur van 120 °C.

- Verwarm de ovenruimte, de universele bakplaat en het rooster ca. 15 minuten voor.
- Terwijl de oven voorverwarmt, braadt u het vlees op een hoge stand op de kookplaat aan alle kanten aan.

 Gevaar voor verbranding door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Draag altijd ovenwanten als u gerechten in de oven zet of eruit haalt, of als u in de hete ovenruimte bezig bent.

- Leg het aangebraden vlees op het rooster.
- Verlaag de temperatuur tot 100 °C.
- Laat het vlees gaar worden.

Inmaken

 Besmettingsgevaar door kiemvorming.

Bij het inmaken van peulvruchten en vlees worden de sporen van de bacterie *clostridium botulinum* niet voldoende gedood. Als gevolg hiervan kunnen toxines worden gevormd die tot ernstige vergiftiging leiden. Deze sporen worden pas vernietigd na een nieuw inmaakproces.

Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.

 Letselrisico door overdruk in afgesloten conservenblikken.

In afgesloten blikken en dergelijke ontstaat tijdens het inmaken of verwarmen overdruk. Hierdoor kunnen deze voorwerpen openbarsten.

Conservenblikken mogen niet worden ingemaakt of opgewarmd.

Groenten en fruit voorbereiden

De gegevens gelden voor 6 glazen met een inhoud van 1 l.

Gebruik alleen speciale glazen die in de vakhandel verkrijgbaar zijn (inmaakglazen of glazen met schroefdeksel). Gebruik uitsluitend onbeschadigde glazen en rubberen ringen.

- Spoel de glazen voor het inmaken met heet water uit en vul deze tot maximaal 2 cm onder de rand.
- Reinig de rand van de glazen na het vullen met een schone doek en heet water en sluit de glazen.
- Plaats de universele bakplaat op niveau 1 in de oven en zet de glazen daarop.
- Kies de functie Hetelucht plus  en een temperatuur van 160–170 °C.
- Wacht tot het water in de glazen gaat borrelen (het gelijkmatig opstijgen van luchtbelletjes).

Verlaag de temperatuur tijdig om overkoken te voorkomen.

Fruit en komkommers inmaken

- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de ovenruimte nawarmen.

Nuttige tips

Groente inmaken

- Als het water in de glazen gaat borrelen, stelt u de aangegeven inmaakt temperatuur in en maakt u de groente gedurende de aangegeven tijd in.
- Na het inmaken stelt u de aangegeven naverwarmingstemperatuur in en laat u de glazen gedurende de aangegeven tijd in de oven nawarmen.

		
Fruit	—/—	30 °C 25–35 min
Komkommers	—/—	30 °C 25–30 min
Rode biet	120 °C 30–40 min	30 °C 25–30 min
Bonen (groen of geel)	120 °C 90–120 min	30 °C 25–30 min

 Inmaakt temperatuur en -tijd zodra het water in de glazen gaat borrelen

 Naverwarmingstemperatuur en -tijd

Glazen na het inmaken uit de oven halen

 Gevaar voor letsel door heet oppervlak.

De glazen zijn na het inmaken erg heet.

Draag altijd ovenwanten als u de weckglazen uit de oven haalt.

- Haal de weckglazen uit de oven.
- Dek de weckglazen met een doek af en laat ze nog ca. 24 uur op een tochtvrije plek staan.
- Vlees en peulvruchten moet u na het afkoelen **altijd** binnen 2 dagen een tweede keer inmaken.
- Verwijder de verzegeling van de glazen en controleer dan of alle glazen goed zijn afgesloten.

Maak open glazen opnieuw in of be-
waar deze koel en gebruik het inge-
maakte fruit of de groente onmiddellijk.

- Controleer de glazen tijdens de opslag. Als de glazen tijdens de opslag opengaan of het schroefdeksel bol komt te staan en niet knakt bij het openen, vernietigt u de inhoud.

Drogen

Drogen is een traditionele manier om fruit, sommige groentesoorten en kruiden te conserveren.

Het fruit en de groenten moeten vers en rijp zijn en mogen geen lelijke plekken hebben.

- Schil de te drogen levensmiddelen en verwijder de pit indien nodig; snijd de levensmiddelen in kleine stukken.
- Verdeel de te drogen levensmiddelen zo gelijkmatig mogelijk over het rooster of de universele bakplaat, afhankelijk van de grootte.

Tip: U kunt ook de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes gebruiken, indien aanwezig.

- U kunt maximaal 2 niveaus tegelijk gebruiken voor het drogen.
Plaats de te drogen levensmiddelen op de niveaus 1+2.
Als u het rooster en de universele bakplaat gebruikt, schuift u de universele bakplaat onder het rooster in de oven.
- Kies Hetelucht plus .
- Verander eventueel de voorgeprogrammeerde temperatuur en stel de droogtijd in.
- Keer de te drogen levensmiddelen op de universele bakplaat regelmatig om.

Bij volledige en gehalveerde te drogen levensmiddelen worden de droogtijden langer.

Te drogen levensmiddelen		 [°C]	 [h]
Fruit		60–70	2–8
Groente		55–65	4–12
Paddenstoelen		45–50	5–10
Kruiden*		30–35	4–8

 Functie,  Temperatuur,  Droogtijd,
 Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

* Droog kruiden alleen op de universele bakplaat op niveau 2 en gebruik de functie Boven-/Onderwarmte , omdat de ventilator is ingeschakeld bij de functie Hetelucht plus.

- Verlaag de temperatuur als zich in de ovenruimte waterdruppels vormen.

Het gedroogde product uit de oven nemen

 **Gevaar voor letsel door heet oppervlak.**

De oven wordt bij gebruik heet. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenwanden en de accessoires.

Draag altijd ovenwanten als u het gedroogde product uit de oven haalt.

- Laat het gedroogde fruit (de gedroogde groente) afkoelen.

Gedroogd fruit moet helemaal droog zijn, maar wel zacht en elastisch. Als u een schijfje doormidden snijdt of breekt, mag geen sap meer vrijkomen.

- Bewaar het product in een afgesloten pot of blik.

Servies verwarmen

Gebruik voor het verwarmen van serviesgoed de functie Hetelucht plus .

Gebruik alleen hittebestendig serviesgoed.

- Schuif het bak- en braadrooster op niveau 1 en plaats het serviesgoed erop. Afhankelijk van de grootte van het serviesgoed kunt u het ook op de bodem van de ovenruimte zetten. U kunt daarnaast nog de geleiderails uitbouwen.
- Kies Hetelucht plus .
- Stel een temperatuur van 50–80 °C in.

 **Verbrandingsgevaar!**

Draag altijd ovenwanten als u gerechten uit de oven haalt. Aan de onderkant van het serviesgoed kunnen zich waterdruppels vormen.

- Haal het warme serviesgoed uit de ovenruimte.

Diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten

Tips voor frieten, kroketten en dergelijke

Bereid deze diepvriesproducten met de functie AirFry .

Nuttige tips

Tips voor taart, pizza en stokbrood

- Bak taart, pizza en stokbrood op het rooster, waarop u bakpapier hebt gelegd.
Bij bereiding van deze diepvriesproducten op de bakplaat of de universele bakplaat kunnen deze platen zodanig vervormen dat u deze niet meer uit de oven kunt halen als ze heet zijn. Elk verder gebruik leidt tot meer vervorming.
- Kies de laagste temperatuur die op de verpakking vermeld staat.

Bereiden van diepvriesproducten/kant-en-klaargerechten

Voor een gezonde voeding is ook de bereiding van belang.

Bak taarten, pizza's, frieten en dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

- Kies de functie en de temperatuur die op de verpakking vermeld staan.
- Verwarm de ovenruimte voor.
- Plaats het gerecht in de voorverwarmde oven op het niveau dat op de verpakking staat aangegeven.
- Controleer het gerecht na de kortste bereidingstijd.

AirFry

Voor een gezonde voeding is een zorgvuldige bereiding van belang.

Bak frieten of dergelijke dan ook goudgeel en niet donkerbruin.

Met de functie AirFry  wordt een gerecht gefrituurd met hete lucht. AirFrying is een behoedzame bereidingswijze en zorgt voor een gelijkmatig knapperig resultaat.

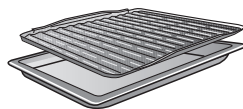
AirFrying is daarom bijzonder geschikt voor de bereiding van diepvriesproducten als frieten, kroketten en dergelijke.

Accessoires

- Gebruik bij **gerechten die niet druppelen** zoals frieten de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes (indien aanwezig).
Dankzij de fijne perforatie van de gourmet bak- en AirFry-plaat wordt het gerecht aan alle kanten gebruikt en knapperig.
U kunt echter ook de universele bakplaat gebruiken.



- Gebruik **bij druppelende gerechten**, zoals kippenbout, de universele bakplaat met daarop het bak- en braadrooster of de grill- en bakplaat (indien aanwezig).
De grill- en bakplaat voorkomt dat het vocht dat uit het vlees loopt, verbrandt, zodat het nog kan worden gebruikt. Bestrijk het bak- en braadrooster of de grill- en bakplaat met olie en leg het gerecht erop.



- Zet gerechten in bakvormen midden op het rooster.

Tips voor AirFrying

- Ontdooi diepvriesproducten niet.
- Verdeel het gerecht gelijkmatig en zoveel mogelijk in één laag over de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes of op de grill- en bakplaat (indien aanwezig).

- Plaats het gerecht in een niet-voorverwarmde ovenruimte.
Als u het bereidingsresultaat niet knapperig genoeg vindt, kunt u de ovenruimte de volgende keer ook voorverwarmen.
- Gaar op slechts één niveau.
Door op meerdere niveaus te garen, wordt het vochtgehalte in de ovenruimte te hoog en wordt het gerecht niet knapperig.
- Plaats het gerecht in principe op niveau 1.
Als u meer bruining van boven wilt, kunt u de volgende keer ook een hoger niveau gebruiken.
- Keer het gerecht, zoals frieten, indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.
Stel ter herinnering een kookwekkertijd in.

Automat. programma's

Aanwijzingen voor het gebruik

- Bij gebruik van de automatische programma's dienen de meegeleverde recepten als oriëntatiehulpmiddel. Wij adviseren om voor een optimaal resultaat de in de recepten vermelde hoeveelheden en accessoires te gebruiken.
- Laat de ovenruimte na een bereiding eerst tot kamertemperatuur afkoelen, voordat u een automatisch programma start.
- Bij sommige automatische programma's moet de oven worden voorverwarmd, voordat u het gerecht in de oven kunt zetten. Een desbetreffende melding verschijnt in het display.

Recepten automatische programma's

Hierna vindt u de recepten voor de automatische programma's.

Wij adviseren om voor een optimaal resultaat de in de recepten vermelde hoeveelheden en accessoires te gebruiken.

Nuttige tips

Appeltaart, fijn

Bereidingstijd: 95 minuten

Voor 12 stukken

Voor de vulling

500 g appels, zurig

2 eetlepels citroensap

Voor het deeg

150 g boter | zacht

150 g suiker

8 g vanillesuiker

3 eieren, grootte M

150 g tarwebloem, type 405

½ theelepel bakpoeder

Voor de vorm

1 theelepel boter

Voor het bestuiven

1 eetlepel poedersuiker

Accessoires

Bak- en braadrooster

Springvorm, Ø 26 cm

Zeef, fijn

Bereiding

Schil de appels en snijd ze in vieren.

Snijd de appels aan de bolle kant om de 1 cm in, vermeng ze met citroensap en zet ze apart.

Vet de springvorm in.

Roer de boter, de suiker en de vanillesuiker in ca. 2 minuten tot een crè-mige massa. Roer de eieren er één voor één door (½ minuut per ei).

Vermeng de bloem met het bakpoeder en de andere ingrediënten.

Verdeel het deeg gelijkmatig over de springvorm. Druk de appels met de bolle kant naar boven zacht in het deeg.

Zet de springvorm op het rooster in de oven en bak de taart.

Laat de taart 10 minuten in de vorm.

Haal daarna uit de vorm en laat op het rooster afkoelen. Bestrooi met poedersuiker.

Instelling

Automatisch programma

 | Appeltaart, fijn

Programmaduur: 53 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 155–165 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 50–60 minuten

Niveau: 1

Tip

In plaats van met poedersuiker kunt u de taart ook bestrijken met abrikozenjam, die u even heeft verwarmd en glad geroerd.

Biscuitbodem

Bereidingstijd: 75 minuten

Voor 12 stukken

Voor het deeg

4 eieren, grootte M

4 eetlepels water | heet

175 g suiker

200 g tarwebloem, type 405

1 theelepel bakpoeder

Voor de vorm

1 theelepel boter

Accessoires

Bak- en braadrooster

Zeef, fijn

Springvorm, Ø 26 cm

Bakpapier

Bereiding

Split de eieren. Klop de eiwitten met het water tot een stijve massa. Strooi de suiker er langzaam in. Kluts de eidooiers en spatel deze erdoor.

Schuif het rooster in de oven. Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Meng het bakpoeder met de bloem. Verdeel dit mengsel met een zeef over het eiermengsel en werk het er met een grote garde luchtig doorheen.

Vet de bodem van de springvorm in en bekleed deze met bakpapier. Verdeel het deeg gelijkmatig over de springvormen strijk het glad.

Zet de biscuitbodem in de oven en bak deze goudgeel.

Laat de taart na het bakken 10 minuten in de vorm afkoelen. Haal het baksel daarna uit de vorm en laat dit op het

rooster afkoelen. Snijd de biscuitbodem twee keer horizontaal door, zodat er 3 lagen ontstaan.

Bestrijk met de voorbereide vulling.

Instelling

Automatisch programma

 | Biscuitbodem

Programmaduur: 32 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 150–160 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 20–30 minuten

Niveau: 1

Tip

Als u een chocolade biscuitbodem wilt maken, voeg dan 2–3 theelepels cacao aan het meelmengsel toe.

Nuttige tips

Biscuitbodem, vullingen

Bereidingstijd: 30 minuten

Voor de kwark-roomvulling

500 g halfvolle kwark
100 g suiker
100 ml volle melk
8 g vanillesuiker
1 citroen | alleen het sap
6 witte gelatineblaadjes
500 g room

Voor het bestuiven

1 eetlepel poedersuiker

Voor de cappuccinovulling

100 g chocolade, puur
500 g room
6 witte gelatineblaadjes
80 ml espresso
80 ml koffielikeur
16 g vanillesuiker
1 eetlepel cacao

Voor het bestuiven

1 eetlepel cacao

Accessoires

Taartschaal
Zeef, fijn

Bereiding kwark-roomvulling

Meng voor de kwark-roomvulling de kwark met de suiker, de melk, de vanillesuiker en het citroensap. Laat de gelatine in koud water weken. Knijp de gelatine uit en los deze op in de magnetron of op de kookplaat op een lage stand.

Doe iets van het kwarkmengsel bij de gelatine en roer het om.

Roer het mengsel door de rest van het kwarkmengsel en zet het koud weg. Klop de room stijf en roer deze door het kwarkmengsel.

Leg een biscuitbodem op een taartschaal. Bestrijk de bodem met de kwarkmassa. Leg de tweede biscuitbodem erop. Opnieuw met kwark bestrijken. Leg de derde biscuitbodem erop.

Laat de taart goed afkoelen. Serveer de taart met poedersuiker.

Bereiding cappuccinovulling

Smelt de chocolade voor de cappuccinovulling. Klop de room stijf en houd een kleine hoeveelheid apart om later de bovenste biscuitbodem te bestrijken. Laat de gelatine in koud water weken. Knijp de gelatine uit en los deze op in de magnetron op laag vermogen of op de kookplaat op een lage stand. Laat de gelatine iets afkoelen.

Roer de helft van de espresso en de koffielikeur door de gelatine en spatel dit door de room.

Verdeel het koffieroommengsel in tweeën. Roer door de ene helft vanillesuiker en door de andere helft de chocolade en cacao.

Leg de eerste biscuitbodem op een taartschaal, druppel er wat koffielikeur en espresso over en bestrijk met de donkere room. Leg de tweede biscuitbodem erop, druppel de andere vloeistof erover en bestrijk met de lichte

room. Leg de derde biscuitbodem erop, bestrijk met de room en bestuif met cacao.

Tip

Voor een fruitige variant kunt u wat geraspte citroenschil en 300 g uitgelekte partjes mandarijn of stukjes abrikoos aan de kwark/room-vulling toevoegen.

Nuttige tips

Marmercake

Bereidingstijd: 80 minuten

Voor 18 stukken

Voor het deeg

250 g boter | zacht

200 g suiker

8 g vanillesuiker

4 eieren, grootte M

200 g zure room

400 g tarwebloem, type 405

16 g bakpoeder

1 snufje zout

3 eetlepels cacao

Voor de vorm

1 theelepel boter

Accessoires

Tulband bakvorm, Ø 26 cm

Bak- en braadrooster

Bereiding

Roer de boter, de suiker en de vanillesuiker tot een crèmige massa. Roer de eieren er één voor één door (elk ei daarbij ½ minuut apart doorroeren). Voeg de zure room toe. Meng de bloem, het bakpoeder en het zout en roer dit door de overige ingrediënten.

Vet de tulband bakvorm in en doe er de helft van het deeg in.

Roer de cacao door de tweede deeghelft. Verdeel het donkere deeg over het lichte deeg. Trek een vork met een spiraalvormige beweging door de deeglagen.

Zet de tulband bakvorm op het rooster in de oven en bak de cake.

Laat de taart 10 minuten in de vorm. Haal het baksel daarna uit de vorm en laat dit op het rooster afkoelen.

Instelling

Automatisch programma

 | Marmercake

Programmaduur: 55 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 150–160 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 50–60 minuten

Niveau: 1

Kruimeltaart met fruit

Bereidingstijd: 150 minuten

Voor 20 stukken

Voor het deeg

42 g verse gist

150 ml volle melk | lauw

450 g tarwebloem, type 405

50 g suiker

90 g boter | zacht

1 ei, grootte M

Voor de vulling

1,25 kg appels

Voor de kruimels

240 g tarwebloem, type 405

150 g suiker

16 g vanillesuiker

1 theelepel kaneel

150 g boter | zacht

Accessoires

Bakplaat of universele bakplaat

Bereiding

Los de gist al roerend op in de melk. Kneed dit met de bloem, de suiker, de boter en het ei tot een glad deeg.

Maak een bal van het deeg, leg het in een schaal en zet het met een vochtige doek afgedekt in de oven. Laat het rijzen volgens de instellingen voor rijfsfase 1.

Schil de appels, verwijder het klokhuis en snijd ze in partjes.

Kneed het deeg kort door en rol het uit op de bakplaat of universele bakplaat. Verdeel de appels gelijkmatig over het deeg. Meng de bloem, de suiker, de vanillesuiker en de kaneel en kneed dit met de boter tot een kruimeldeeg. Verdeel dit over de appels.

Zet de taart in de oven en laat deze volgens de instelling van rijfsfase 2 rijzen.

Bak de taart goudbruin.

Instelling

Gistdeeg laten rijzen

Rijfsfase 1

Functie: 

Temperatuur: 30 °C

Rijstijd: 30–45 minuten

Rijfsfase 2

Functie: 

Temperatuur: 30 °C

Rijstijd: 30 minuten

Taart bakken

Automatisch programma

 | Kruimelkoek met fruit

Programmaduur: 48 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 155–165 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 40–50 minuten

Niveau: 1

Tip

In plaats van appels kunt u ook 1 kg ontpitte pruimen of kersen gebruiken.

Nuttige tips

Uitsteekkoekjes

Bereidingstijd: 135 minuten

Voor 70 stuks (2 platen)

Ingrediënten

250 g tarwebloem, type 405

½ theelepel bakpoeder

80 g suiker

8 g vanillesuiker

1 flesje rumaroma

3 eetlepels water

120 g boter | zacht

Accessoires

Deegrol

Uitsteekvormpjes

2 bakplaten of universele bakplaten

Bereiding

Meng de bloem, het bakpoeder, de suiker en de vanillesuiker. Kneed dit met de overige ingrediënten snel tot een glad deeg en zet het minstens 60 minuten koel weg.

Rol het deeg uit tot een dikte van circa 3 mm, steek de koekjes eruit en leg deze op de bak- of universele bakplaten.

Zet de koekjes in de oven en bak ze.

Instelling

automatisch programma

 | Uitsteekkoekjes |

1 bakplaat/2 bakplaten

Programmaduur 1 bakplaat: 25 minuten

Programmaduur 2 bakplaten: 26 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 145–155 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 25–35 minuten

Niveau 1 bakplaat: 1

Niveau 2 bakplaten: 1+2

Tip

De hoeveelheden ingrediënten gelden voor 2 bakplaten. Halveer voor 1 bakplaat de hoeveelheid of bak de koekjes na elkaar.

Spritsen

Bereidingstijd: 50 minuten
Voor 50 stuks (2 bakplaten vol)

Ingrediënten

160 g boter | zacht
50 g bruine suiker
50 g poedersuiker
8 g vanillesuiker
1 snufje zout
200 g tarwebloem, type 405
1 ei, grootte M | alleen het eiwit

Accessoires

Spuitzak
Gekarteld spuitmondje, 9 mm
2 bakplaten of universele bakplaten

Bereiding

Roer de boter tot deze romig is. Voeg de suiker, de poedersuiker, de vanillesuiker en het zout toe en roer totdat er een zachte massa ontstaat. Roer er de bloem en ten slotte het eiwit doorheen.

Doe het deeg in een spuitzak en spuit ca. 5–6 cm lange strepen op de bakplaat of universele bakplaat.

Zet de spritsen in de oven en bak ze goudgeel.

Instelling

Automatisch programma

 | Spritsen | 1 bakplaat/2 bakplaten
Programmaduur 1 bakplaat: 23 minuten
Programmaduur 2 bakplaten: 30 minuten

Handmatig

Voor 1 bakplaat

Functie: 
Temperatuur: 145–155 °C
Voorverwarmen: nee
Bereidingstijd: 20–30 minuten
Niveau: 1

Voor 2 bakplaten

Functie: 
Temperatuur: 140–150 °C
Voorverwarmen: nee
Bereidingstijd: 25–35 minuten
Niveau: 1 + 2

Tip

De hoeveelheden ingrediënten gelden voor 2 bakplaten. Halveer voor 1 bakplaat de hoeveelheid of bak de koekjes na elkaar.

Nuttige tips

Walnootmuffins

Bereidingstijd: 95 minuten

Voor 12 stuks

Ingrediënten

80 g rozijnen

40 ml rum

120 g boter | zacht

120 g suiker

8 g vanillesuiker

2 eieren, grootte M

140 g tarwebloem, type 405

1 theelepel bakpoeder

120 g gepelde walnoten | grof gehakt

Accessoires

Muffinvorm voor 12 muffins à Ø 5 cm

Papieren bakvormpjes, Ø 5 cm

Bak- en braadrooster

Bereiding

Leg de rozijnen ca. 30 minuten in de rum.

Roer de boter tot deze romig is. Voeg achtereenvolgens de suiker, vanillesuiker en eieren toe. Meng de bloem en het bakpoeder en roer het erdoor. Roer de walnoten erdoor. Spatel als laatste de rozijnen met de rum erdoor.

Zet de papieren bakvormpjes op de muffinplaat. Verdeel het deeg met 2 eetlepels gelijkmatig over de vormpjes.

Zet de muffinplaat op het rooster in de oven en bak de muffins.

Instelling

Automatisch programma

 | Walnootmuffins

Programmaduur: 36 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 150–160 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 30–40 minuten

Niveau: 1

Pizza (gistdeeg)

Bereidingstijd: 90 minuten

Voor 4 porties

Voor het deeg

30 g verse gist

170 ml water | lauw

300 g tarwebloem, type 405

1 theelepel suiker

1 theelepel zout

½ theelepel fijngewreven tijm

1 theelepel oregano, fijngewreven

1 eetlepel olie

Voor de vulling

2 uien

1 teentje knoflook

400 g gepelde tomaten uit blik, in stukjes

2 eetlepels tomatenpuree

1 theelepel suiker

1 theelepel oregano, fijngewreven

1 laurierblaadje

1 theelepel zout

Peper

125 g mozzarella

125 g Goudse kaas, geraspt

Voor het aanbraden

1 eetlepel olijfolie

Accessoires

Bakplaat of universele bakplaat

Bereiding

Los de gist al roerend op in water.

Kneed dit met de bloem, de suiker, het zout, de tijm, oregano en olie in 6–7 minuten tot een glad deeg.

Maak een bal van het deeg en zet het in een met een vochtige doek afgedekte schaal. Laat het op kamertemperatuur 20 minuten rijzen.

Snijd voor de vulling de uien en knoflook in kleine blokjes. Verhit de olie in een pan. Fruit de uien en knoflook glazig. Voeg de tomaten, de tomatenpuree, de suiker, de oregano, het laurierblad en het zout toe.

Laat de saus ongeveer 5 minuten zachtjes koken.

Verwijder het laurierblad en breng het geheel op smaak met zout en peper. Snijd de mozzarella in plakjes.

Rol het deeg uit op de bakplaat of universele bakplaat. Laat het op kamertemperatuur 10 minuten rijzen.

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Verdeel de saus over het deeg. Laat daarbij een rand van ca. 1 cm vrij. Leg de mozzarella erop en bestrooi met de Goudse kaas.

Zet de pizza in de oven en bak deze.

Instelling

Automatisch programma

 | Pizza | Gistdeeg

Programmaduur: 29 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 180–190 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 20–30 minuten

Niveau: 1

Tip

U kunt de pizza natuurlijk ook beleggen met ham, salami, champignons, uien en tonijn.

Nuttige tips

Pizza (kwark-oliedeeg)

Bereidingstijd: 60 minuten

Voor 4 porties

Voor het deeg

120 g halfvolle kwark,
20% vet in de droge stof
4 eetlepels volle melk, 3,5% vet
4 eetlepels olie
2 eieren, grootte M | alleen de dooier
1 theelepel zout
1½ theelepel bakpoeder
250 g tarwemeel, type 405

Voor de vulling

2 uien
1 teentje knoflook
400 g gepelde tomaten uit blik, in stukjes
2 eetlepels tomatenpuree
1 theelepel suiker
1 theelepel oregano
1 laurierblaadje
1 theelepel zout
Peper
125 g mozzarella
125 g Goudse kaas, geraspt

Voor het aanbraden

1 eetlepel olijfolie

Accessoires

Bakplaat of universele bakplaat

Bereiding

Snijd voor de vulling de uien en knoflook in kleine blokjes. Verhit de olie in een pan. Fruit de uien en knoflook glazig. Voeg de tomaten, de tomatenpuree, de suiker, de oregano, het laurierblad en het zout toe.

Laat de saus ongeveer 5 minuten zachtjes koken.

Verwijder het laurierblad. Breng op smaak met peper en zout. Snijd de mozzarella in plakjes.

Meng voor het deeg de kwark, de melk, de dooier, de olie en het zout. Meng de bloem met het bakpoeder. Roer de helft hiervan door het deeg. Kneed de rest er vervolgens door.

Rol het deeg uit op de bakplaat of universele bakplaat.

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Verdeel de saus over het deeg. Laat daarbij een rand van ca. 1 cm vrij. Leg de mozzarella erop en bestrooi met de Goudse kaas.

Zet de pizza in de ovenruimte en bak deze.

Instelling

Automatisch programma

 | Pizza | Kwark-oliedeeg
Programmaduur: 32 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 170–180 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 25–35 minuten

Niveau: 1

Tip

U kunt de pizza natuurlijk ook beleggen met ham, salami, champignons, uien en tonijn.

Kip

Bereidingstijd: 95 minuten

Voor 2 porties

Ingrediënten

1 kip, panklaar (à 1,2 kg)

2 eetlepels olie

1½ theelepel zout

2 theelepels paprikapoeder, mild

1 theelepel kerrie

Accessoires

Bak- en braadrooster

Ovenschaal, 22 x 29 cm

Keukentouw

Bereiding

Meng het zout, het paprikapoeder en de kerrie met de olie en bestrijk daarmee de kip.

Bind de kippenpoten met keukentouw aan elkaar en leg de kip met de borst naar boven in de ovenschaal.

Zet de ovenschaal op het rooster en schuif het zo in de oven dat de poten naar de deur wijzen. Braad de kip.

Instelling

Automatisch programma

 | Kip

Programmaduur: 80 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 180–190 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 75–85 minuten

Niveau: 1

Nuttige tips

Runderfilet (braadvlees)

Bereidingstijd: 65 minuten

Voor 4 porties

Voor de runderfilet

1 kg runderfilet, panklaar

2 eetlepels olie

1 theelepel zout

Peper

Voor het aanbraden

2 eetlepels olie

Accessoires

Universele bakplaat

Bereiding

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Verhit de olie voor het aanbraden in een pan en braad daarin de runderfilet gedurende 1 minuut op hoge temperatuur aan alle kanten aan.

Verwijder de runderfilet. Roer de olie, het zout en de peper door elkaar en bestrijk de runderfilet ermee.

Leg de runderfilet op de universele bakplaat en schuif deze in de oven. Laat de runderfilet garen.

Instelling

Automatisch programma

 | Runderfilet

Programmaduur:

Rood: 31 minuten

Medium: 53 minuten

Doorbakken: 66 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 170–180 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 25–35 minuten (Rood),

45–55 minuten (Medium),

60–70 minuten (Doorbakken)

Niveau: 1

Forel

Bereidingstijd: 65 minuten

Voor 4 porties

Voor de forellen

4 forellen (à 250 g), panklaar

2 eetlepels citroensap

Zout

Peper

Voor de vulling

200 g champignons, vers

½ ui

1 teentje knoflook

25 g peterselie

Zout

Peper

Om te beleggen

3 eetlepels boter

Accessoires

Universele bakplaat

Bereiding

Besprenkel de forellen met citroensap. Kruid ze aan de binnen- en buitenkant met zout en peper.

Maak voor de vulling de champignons schoon. Hak de ui, het knoflookteentje, de champignons en de peterselie fijn en meng het geheel. Breng het mengsel op smaak met zout en peper.

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Vul de forellen met het mengsel. Leg de vissen naast elkaar op de universele bakplaat. Leg er vlokjes boter op.

Schuif de universele bakplaat in de oven. Gaar de forellen.

Instelling

automatisch programma

 | Forel

Programmaduur: 31 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 170–180 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 25–35 minuten

Niveau: 1

Tip

Serveer de forellen met schijfjes citroen en gebruinde boter.

Nuttige tips

Zalmfilet

Bereidingstijd: 40 minuten

Voor 4 porties

Voor de zalmfilet

4 zalmfilets (à 200 g), panklaar

2 eetlepels citroensap

Zout

Peper

Om te beleggen

3 eetlepels boter

Voor het bestrooien

1 theelepel dille, gehakt

Accessoires

Universele bakplaat

Bereiding

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Leg de zalmfilets op de universele bakplaat. Besprenkel ze met citroensap. Breng op smaak met zout en peper. Leg vlokjes boter op de zalmstukken en bestrooi ze met de dille.

Schuif de universele bakplaat in de oven en laat de zalmfilets garen.

Instelling

automatisch programma

 | Zalmfilet

Programmaduur: 25 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 160–170 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 15–25 minuten

Niveau: 1

Zalmforel

Bereidingstijd: 65 minuten

Voor 4 porties

Voor de zalmforel

1 zalmforel (à 1 kg), heel, panklaar

1 citroen | alleen het sap

Zout

Voor de vulling

2 sjalotten

2 teentjes knoflook

2 sneetjes geroosterd brood

50 g kleine kappertjes

1 ei, grootte M | alleen de dooier

2 eetlepels olijfolie

Zout

Peper

Chilipoeder

Accessoires

Houten spiesjes

Universele bakplaat

Bereiding

Besprenkel de zalmforel met citroensap. Kruid aan de binnen- en buitenkant met zout.

Snijd voor de vulling de sjalotten, knoflook en het geroosterd brood fijn. Meng de kappertjes, eidooier, olijfolie met de sjalotten, knoflook en het geroosterd brood. Breng op smaak met zout, peper en chilipoeder.

Start het automatische programma of verwarm de oven voor.

Vul de zalmforel met dit mengsel. Sluit de opening met kleine houten spiesjes.

Leg de zalmforel op de universele bakplaat en schuif deze in de oven. Gaar de zalmforel.

Instelling

automatisch programma

 | Zalmforel

Programmaduur: 44 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 190–200 °C

Voorverwarmen: ja

Bereidingstijd: 35–45 minuten

Niveau: 1

Nuttige tips

Gegratineerde aardappelen met kaas

Bereidingstijd: 90 minuten

Voor 4 porties

Voor de gratin

600 g aardappelen, kruimig

75 g Goudse kaas, geraspt

Voor de vorm

1 teentje knoflook

Voor de korst

250 g room

1 theelepel zout

Peper

Nootmuskaat

Voor het bestrooien

75 g Goudse kaas, geraspt

Accessoires

Ovenschaal, Ø 26 cm

Bak- en braadrooster

Bereiding

Wrijf de ovenschaal in met de knoflook.

Roer voor de saus de room, het zout, de peper en de nootmuskaat door elkaar.

Schil de aardappelen en snijd deze in dunne plakjes van 3–4 mm. Meng de aardappelen met de Goudse kaas en de saus en doe alles in de ovenschaal.

Bestrooi met kaas.

Zet de aardappelschotel op het rooster in de oven en bak deze goudbruin.

Instelling

automatisch programma

 | Aardappelgratin

Programmaduur: 52 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 170–180 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 50–60 minuten

Niveau: 1

Lasagne

Bereidingstijd: 125 minuten

Voor 4 porties

Voor de lasagne

8 lasagnebladen (niet voorkoken)

Voor de tomaten-gehaktsaus

50 g spek, gerookt, doorregen | in kleine blokjes

375 g gehakt, half rund/half varken

2 uien | gesnipperd

800 g gepelde tomaten uit blik

30 g tomatenpuree

125 ml bouillon

1 theelepel verse tijm | fijngehakt

1 theelepel verse oregano | fijngehakt

1 theelepel verse basilicum | fijngehakt

Zout

Peper

Voor de champignonsaus

20 g boter

1 ui | gesnipperd

100 g verse champignons | in plakjes

2 eetlepels tarwebloem, type 405

250 g room

250 ml volle melk

Zout

Peper

Nootmuskaat

2 eetlepels peterselie, vers | gehakt

Voor het bestrooien

200 g Goudse kaas, geraspt

Accessoires

Ovenschaal, 32 x 22 cm

Bak- en braadrooster

Bereiding

Verhit voor de tomaten-gehaktsaus een anti-aanbakpan. Bak de spekblokjes.

Voeg het gehakt toe en braad dit al omscheppend. Voeg de uien toe en fruit

deze. Snijd de tomaten fijn. Voeg de tomaten, het tomatensap, de tomatenpuree en de bouillon toe. Breng op smaak met zout, peper en kruiden. Laat de saus ca. 5 minuten zachtjes koken.

Fruit voor de champignonsaus de uien in de boter. Voeg de champignons toe en bak deze kort. Strooi er bloem over en roer dit erdoor. Blus af met de room en de melk. Breng op smaak met zout, peper en nootmuskaat. Laat de saus ca. 5 minuten zachtjes koken. Voeg ten slotte de peterselie toe.

Vul de ovenschaal voor de lasagne als volgt:

- 1/3 van de tomaten-gehaktsaus
- 4 lasagnebladen
- 1/3 van de tomaten-gehaktsaus
- 1/2 van de champignonsaus
- 4 lasagnebladen
- 1/3 van de tomaten-gehaktsaus
- 1/2 van de champignonsaus

Bestrooi de lasagne met de kaas, zet deze op het rooster in de oven en bak het goudbruin.

Instelling

Automatisch programma

 | Lasagne

Programmaduur: 50 minuten

Handmatig

Functie: 

Temperatuur: 160–170 °C

Voorverwarmen: nee

Bereidingstijd: 50–60 minuten

Niveau: 1

Nuttige tips

Bereidingstabellen

Roerdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ³ 1	 [min]
Muffins (1 bakplaat)		140–150	2	30–40
Muffins (2 bakplaten)		140–150	1+2 ³	30–40 ⁴
Small cakes* (1 bakplaat)		150	1	28–38
		160 ²	1	20–30
Small cakes* (2 bakplaten)		140	1+2 ³	38–48
Zandtaart (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		150–160	1	55–65
		150–160 ²	1	60–70
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, langwerpige vorm, 30 cm) ¹		150–160	1	55–65
		150–160	1	60–70
Marmer- en notencake (bak- en braadrooster, tulbandvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160	1	50–60
		150–160	1	60–70
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	1	30–40
		160–170	1	30–40
Vruchtentaart (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		155–165	1	50–60
		170–180 ²	1	50–60
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodemvorm, Ø 28 cm) ¹		150–160	1	25–35
		160–170 ²	1	20–30

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).

⁴ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Kneeddeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ³ 1	 [min]
Koekjes (1 bakplaat)		140–150	1	25–35
		150–160	1	20–30
Koekjes (2 bakplaten)		140–150	1+3	20–30 ⁴
Spritsen* (1 bakplaat)		140	1	42–52
		160 ²	1	20–30
Spritsen* (2 bakplaten)		140	1+3	45–55 ⁴
Taartbodem (bak- en braadrooster, taartbodem- vorm, Ø 28 cm) ¹		150–160	2	35–45
		160–170 ²	2	25–35
Cheesecake (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	1	85–95
		150–160	1 ³	75–85
Appeltaart* (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 20 cm) ¹		160	1	80–90
		170	1	80–90
Appeltaart, afgedekt (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180–190 ²	1	50–60
		160–170	1	50–60
Vruchtentaart met glazuur (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		170–180	2	50–60
		150–160	1	50–60
Vruchtentaart met glazuur (1 bakplaat)		160–170	1	60–70
		150–160	1	70–80
Zoete taart (1 bakplaat)		210–220 ²	1 ³	30–40
		190–200 ²	1 ³	25–35

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Boven-/Onderwarmte,  Intensief bakken

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).

⁴ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Nuttige tips

Gistdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 °C	 ³	 [min]
Tulband (bak- en braadrooster, tulbandvorm, Ø 24 cm) ¹		150–160	1	45–55
		160–170	1	50–60
Kerststol (1 bakplaat)		150–160	1	55–65
		160–170	1	45–55
Kruimeltaart met/zonder fruit (1 bakplaat)		160–170	2	40–50
		170–180	1	45–55
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	2	30–40
		160–170	1	40–50
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	2	25–35
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		160–170	1+2 ³	30–40 ⁵
Witbrood, zonder vorm (1 bakplaat)		190–200	1	30–40
		190–200	1	30–40
Witbrood (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	1	45–55
		190–200 ²	1	55–65
Volkorenbrood (bak- en braadrooster, langwerpige bakvorm, 30 cm) ¹		180–190	1	55–65
		200–210 ²	1	55–65
Gistdeeg laten rijzen (bak- en braadrooster)		30–35	– ⁴	–

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.
- ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).
- ⁴ Plaats het bak- en braadrooster op de bodem van de ovenruimte en plaats de kom daarop. Afhankelijk van de grootte van de kom kunnen ook de geleiderails worden verwijderd.
- ⁵ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Kwark-oliedeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]
Vruchtentaart (1 bakplaat)		160–170	2	35–45
		160–170	2	45–55
Appelflappen/rozijnenkoeken (1 bakplaat)		160–170	2	25–35
Appelflappen/rozijnenkoeken (2 bakplaten)		150–160	1+2 ¹	25–35 ²

 Functie,  Temperatuur,  ³₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

¹ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).

² Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Biscuitdeeg

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]
Biscuitbodem (2 eieren) (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		160–170 ²	1	15–25
Biscuitbodem (4–6 eieren) (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		150–160 ²	1	30–40
Zacht biscuitdeeg* (bak- en braadrooster, springvorm, Ø 26 cm) ¹		180	1	25–35
		150–180 ²	1	20–45
Biscuitplaat (1 bakplaat)		180–190 ²	1	10–20

 Functie,  Temperatuur,  ³₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik een matte, donkere bakvorm en plaats deze midden op het bak- en braadrooster.

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

Nuttige tips

Soezendeeg, bladerdeeg, eiwitgebak

Taart/cake/gebak (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]
Soezen (1 bakplaat)		160–170	1	40–50
Gevuld bladerdeeg (1 bakplaat)		180–190	2	20–30
Gevuld bladerdeeg (2 bakplaten)		180–190	1+2 ¹	20–30 ²
Macarons (1 bakplaat)		120–130	2	25–50
Macarons (2 bakplaten)		120–130	1+2 ¹	25–50 ²
Meringues/schuimgebak (1 bakplaat, 6 stuks van Ø 6 cm)		90–100	2	120–150

 Functie,  Temperatuur, ³₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus

¹ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).

² Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

Hartige gerechten

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³ 1	 [min]
Hartige taart (1 bakplaat)		220–230 ²	1 ⁴	30–40
		180–190 ²	1 ⁴	45–55
Uienbrood (1 bakplaat)		180–190 ²	1	25–35
		170–180	1	30–40
Pizza, gistdeeg (1 bakplaat)		170–180	2	30–40
		210–220 ²	1	20–30
Pizza, kwark-oliedeeg (1 bakplaat)		170–180	2	25–35
		190–200 ²	1	25–35
Diepvriespizza, voorgebakken (bak- en braadrooster)		200–210	2	20–25
Toast* (bak- en braadrooster)		300	2	6–9
Gebruineerd/gegratineerd (bijv. toast) (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ³	2	3–6
Gegilde groente (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		250 ³	2	5–10 ⁵
		250 ³	2	5–10 ⁵
Ratatouille (1 universele bakplaat)		180–190	2	40–60
Frietten, diepgevroren ¹	 	180–190	1	25–35 ⁵
Kroketten, diepgevroren ¹	 	180–190	1	15–25 ⁵

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Boven-/Onderwarmte,
 Intensief bakken,  Hetelucht plus,  Eco-hetelucht,  Grill groot,  Circulatiegrill,  |  Meer | AirFry

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking. Gebruik de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes (indien aanwezig).

² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

³ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁴ Bouw de FlexiClip-geleiders HFC uit (indien aanwezig).

⁵ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.

Nuttige tips

Rundvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³ 1	 [min]	 ⁹ [°C]
Runderstoofvlees, ca. 1 kg (braadslede met deksel)	 ²	150–160 ³	2	120–130 ⁶	–
	 ²	170–180 ³	2	120–130 ⁶	–
	 ²	180–190	2	160–180 ⁷	–
Runderfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	1	20–50	45–75
Runderfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	1	70–80	45–48
Runderfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	1	80–90	54–57
Runderfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	1	110–130	63–66
Rosbief, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	180–190 ³	1	35–65	45–75
Rosbief rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	1	80–90	45–48
Rosbief medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	1	110–120	54–57
Rosbief doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	1	130–140	63–66
Burgers, gehaktballen ^{*1}		250 ⁵	3	13–21 ⁸	–

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht,  Grill groot

* De instellingen gelden ook voor richtlijnen volgens EN 60350-1.

¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.

² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.

³ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁴ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.

⁵ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁶ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

⁷ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

⁸ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.

⁹ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Kalfsvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³	 [min]	 ⁶ [°C]
Kalfsstoofvlees, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)	 ²	160–170 ³	2	120–130 ⁵	–
	 ²	170–180 ³	2	120–130 ⁵	–
Kalfsfilet, ca. 1 kg (universele bakplaat)	 ²	160–170 ³	1	30–60	45–75
Kalfsfilet rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	1	50–60	45–48
Kalfsfilet medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	1	80–90	54–57
Kalfsfilet doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	1	90–100	63–66
Kalfsrug rosé, ca. 1 kg ¹	 ²	80–85 ⁴	1	80–90	45–48
Kalfsrug medium, ca. 1 kg ¹	 ²	90–95 ⁴	1	100–130	54–57
Kalfsrug doorbakken, ca. 1 kg ¹	 ²	95–100 ⁴	1	130–140	63–66

 Fntctie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte

¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.

² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.

³ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁴ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.

⁵ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 90 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.

⁶ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Nuttige tips

Varkensvlees

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]	 ⁹ [°C]
Varkensvlees/nekvees, ca. 1 kg (braadslede met deksel)		160–170	2	140–150 ⁵	80–90
		170–180	2	140–150 ⁵	80–90
Varkensvlees met zwoerd, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	2	130–150 ⁶	80–90
		190–200	2	130–150 ⁶	80–90
Varkensfilet, ca. 350 g ¹	 ²	90–100 ³	2	70–90	60–69
Beenham, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		160–170	2	130–160 ⁷	80–90
Casselerrib, ca. 1 kg (universele bakplaat)		150–160	2	50–60	63–68
Casselerrib, ca. 1 kg ¹	 ²	95–105 ³	2	140–160	63–66
Gehaktbrood, ca. 1 kg (universele bakplaat)		170–180	2	60–70 ⁶	80–85
		190–200	2	70–80 ⁶	80–85
Ontbijtspek/bacon ¹		250 ⁴	2	3–5	–
Braadworst ¹		250 ⁴	2	8–15 ⁸	–

 Functie,  Temperatuur, ³₁ Niveau,  Bereidingstijd, ⁹ Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht,  Grill groot

- ¹ Gebruik het bak- en braadrooster en de universele bakplaat.
- ² Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- ³ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- ⁴ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁵ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 60 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁶ Voeg na de helft van de bereidingstijd ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁷ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 100 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁸ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.
- ⁹ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Lamsvlees, wild

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³ 1	 [min]	 ⁵ [°C]
Lamsbout met bot, ca. 1,5 kg (braadslede met deksel)		170–180	2	100–120 ⁴	64–82
Lamsrug zonder bot (universele bakplaat)		180–190 ²	1	10–20	53–80
Lamsrug zonder bot (bak- en braadrooster en universele bakplaat)		95–105 ³	1	40–60	54–66
Hertenrug zonder bot (universele bakplaat)		160–170 ²	1	75–105	60–81
Reerug zonder bot (universele bakplaat)		140–150 ²	1	20–50	60–81
Everzwijnbout zonder bot, ca. 1 kg (braadslede met deksel)		170–180	2	100–120 ⁴	80–90

 Functie,  Temperatuur, ³ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Boven-/Onderwarmte

- ¹ Braad het vlees eerst op de kookplaat aan.
- ² Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Verwarm de ovenruimte 15 minuten op 120 °C voor. Verlaag de temperatuur als u het gerecht in de oven schuift.
- ⁴ Bereid het gerecht eerst met deksel. Verwijder het deksel na een bereidingstijd van 50 minuten en voeg ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁵ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.

Nuttige tips

Gevogelte, vis

Gerecht (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]	 ⁷ [°C]
Gevogelte, 0,8–1,5 kg (universele bakplaat)		170–180	1	55–65	85–90
Kip, ca. 1,2 kg (bak- en braadrooster op universele bakplaat)		190–200 ²	1	75–85 ⁴	85–90
Gevogelte, ca. 2 kg (braadslede)		180–190	2	90–110 ⁵	90–95
		190–200	2	100–120 ⁵	90–95
Gevogelte, ca. 4 kg (braadslede)		160–170	2	180–200 ⁶	90–95
		180–190	2	180–200 ⁶	90–95
Kippenbouten (bak- en braadrooster op universele bakplaat)	 	190–200	1	35–40	–
Vis, 200–300 g (bijv. forel) (universele bakplaat)		210–220 ³	1	15–25	75–80
Vis, 1–1,5 kg (bijv. zalmforel) (universele bakplaat)		210–220 ³	1	30–40	75–80
Visfilet in folie, 200–300 g (universele bakplaat)		200–210	1	25–30	75–80
Vissticks, diepgevroren ¹	 	220–230	1	13–15 ⁴	–

 Functie,  Temperatuur,  ³₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Kerntemperatuur,  Hete-lucht plus,  Circulatiegrill,  Boven-/Onderwarmte,  Eco-hetelucht,  |  Meer | AirFry

- ¹ Houd u aan de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking. Gebruik de gourmet bak- en AirFry-plaat met gaatjes (indien aanwezig).
- ² Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ³ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .
- ⁴ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de bereidingstijd om.
- ⁵ Voeg aan het begin van de bereiding ca. 0,25 l vocht toe.
- ⁶ Voeg na 30 minuten ca. 0,5 l vocht toe.
- ⁷ Als u een bratometer gebruikt, kunt u ook van de aangegeven kerntemperatuur uitgaan.



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.



Kans op letsel door elektrische schok.

De stoom van een stoomreiniger kan terechtkomen op onderdelen die onder spanning staan en een kortsluiting veroorzaken.

Gebruik voor de reiniging nooit een stoomreiniger.

Alle oppervlakken kunnen verkleuren of veranderen wanneer u ongeschikte reinigingsmiddelen gebruikt. Met name het front van de oven kan door een ovenreiniger beschadigd raken. Alle oppervlakken zijn krasgevoelig. Bij glazen oppervlakken kunnen krasen glasbreuk tot gevolg hebben. Verwijder resten van reinigingsmiddelen onmiddellijk.

Ongeschikte reinigingsmiddelen

Om beschadigingen aan de oppervlakken te voorkomen, mogen de volgende reinigingsmiddelen niet worden gebruikt:

- soda-, ammoniak-, zuur- en chloridehoudende reinigingsmiddelen
- kalkoplossende reinigingsmiddelen op het front

- schurende reinigingsmiddelen (zoals schuurpoeder, vloeibaar schuurmiddel en poetssteen)
- oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen
- reinigingsmiddelen voor roestvrij staal
- reinigingsmiddelen voor vaatwassers
- glasreinigers op matte oppervlakken
- reinigingsmiddelen voor keramische kookplaten
- schurende harde borstels en sponsjes (zoals pannensponsjes en gebruikte sponsjes die nog resten schuurmiddel bevatten)
- vlekensponsjes
- scherpe metalen schrapers (bijv. metalen spatels)
- staalwol
- roestvrijstalen spiralen op matte oppervlakken en FlexiClip-geleiders
- ovenreiniger
Uitzondering: alleen toegestaan op met PerfectClean afgewerkte oppervlakken
- puntreiniging met mechanische reinigingsmiddelen

De accessoires zijn niet geschikt voor reiniging in de afwasautomaat.

Tip: Verontreinigingen door vruchtensap of deeg door een slecht sluitende bakvorm kunt u gemakkelijker verwijderen als de ovenruimte nog enigszins warm is.

Demonteren of verwijderen van accessoires

We raden aan de accessoires te verwijderen om ze gemakkelijker met de hand te kunnen reinigen of uit de ovenruimte te halen.

Reiniging en onderhoud

- Bouw de geleiderails en de FlexiClip-geleiders uit (indien aanwezig).
- Verwijder alle accessoires uit de ovenruimte.

Vervuiling verwijderen met ovenreiniger

Als ovenreiniger in tussenruimten en openingen terechtkomt, zorgt dit bij komende bereidingen voor sterke geurvorming.

Spuit geen ovenreiniger op de bovenwand van de oven.

Spuit geen ovenreiniger in de openingen van de ovenwanden en achterwand.

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

- Gebruik voor zeer hardnekkige verontreinigingen op PerfectClean-veredeld email de ovenreiniger van Miele. De oppervlakken moeten koud zijn.
- Laat de ovenreiniger inwerken zoals beschreven staat op de verpakking.

Ovenreinigers van andere fabrikanten mogen alleen worden aangebracht als de betreffende oppervlakken koud zijn. De middelen mogen maximaal 10 minuten inwerken.

- Indien nodig kunt u na de inwerktijd ook nog de harde kant van een keukensponsje gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.

- Droog de oppervlakken met een zachte doek.

Front reinigen

- Reinig de voorkant met een schoon sponsdoekje, afwasmiddel en warm water.

- Droog het front vervolgens met een zachte doek.

Tip: U kunt voor het reinigen ook een schone, vochtige microvezeldoek zonder reinigingsmiddel gebruiken.

Ovenruimte

Wanden, vloer en bovenwand van de oven handmatig reinigen

De wanden van de ovenruimte, de vloer van de ovenruimte en de bovenwand van de oven hebben een PerfectClean-afwerking. De achterwand van de ovenruimte is katalytisch geëmailleerd.

Ga als volgt te werk om de handmatige reiniging van de oppervlakken van de ovenruimte met PerfectClean coating te vergemakkelijken:

1. Deur uitbouwen
2. Accessoires verwijderen
3. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
4. Bovenwarmte-/grillelement omlaagklappen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Aantasting van de anti-aanbaklaag.

De anti-aanbaklaag van oppervlakken met PerfectClean kan worden aangetaast door resten van reinigingsmiddelen en levensmiddelen.

Verwijder altijd alle resten van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

De afdichting van de ovenruimte reinigen

Rondom de ovenruimte bevindt zich een siliconen pakking die op de binnenkant van de deur aansluit.

De pakking kan door vetresten broos worden en breken.

- Reinig de pakking bij voorkeur na elke bereiding.

Katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte

Afhankelijk van de vervuiling kunt u de achterwand van de ovenruimte handmatig of katalytisch reinigen.

Bij katalytisch email worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd. U hebt geen aanvullende reinigingsmiddelen nodig. Hoe hoger de temperatuur, des te beter werkt het reinigingsproces.

Het katalytische email verliest de zelfreinigende eigenschappen bij gebruik van schuurmiddelen, harde borstels, schuursponsjes en ovenreinigers.

Bouw de katalytisch geëmailleerde delen in de oven uit voordat u ovenreiniger gebruikt.

De achterwand van de ovenruimte verwijderen en installeren

U kunt de katalytisch geëmailleerde achterwand van de ovenruimte verwijderen voor handmatige reiniging. We raden aan de deur te verwijderen om de achterwand van de ovenruimte gemakkelijker te kunnen uitbouwen.



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Reiniging en onderhoud

 **Kans op letsel door de roterende ventilator.**

U kunt zich verwonden aan het ventilatorwiel van de heteluchtventilator.

Haal de stekker van de oven uit het stopcontact voordat u de achterwand van de ovenruimte verwijderd.

Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering van de elektrische installatie uit.

Gebruik de oven nooit zonder de achterwand van de ovenruimte.

Eisen: De oven is losgekoppeld van het elektriciteitsnet.

De geleiderails zijn verwijderd.

Vereist gereedschap:

Torx T20-schroevendraaier

- Draai de vier schroeven op de hoeken van de achterwand van de ovenruimte los en verwijder de achterwand van de ovenruimte.

U kunt de achterwand van de ovenruimte reinigen.

- Plaats de achterwand van de ovenruimte voorzichtig na reiniging terug.

De openingen moeten overeenkomen met de afbeelding in het hoofdstuk "Overzicht oven".

- Bouw de geleiderails weer in.
- Sluit de oven weer aan op het elektriciteitsnet.

U kunt de oven weer in gebruik nemen.

De achterwand van de ovenruimte handmatig reinigen

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Verontreinigingen van kruiden, suiker en dergelijke kunt u handmatig verwijderen.

Ga als volgt te werk om de achterwand van de ovenruimte handmatig te reinigen:

1. Deur uitbouwen
2. Accessoires verwijderen
3. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
4. De achterwand van de ovenruimte verwijderen

- Reinig de achterwand van de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een zachte borstel.

- Spoel de achterwand van de ovenruimte grondig af.

- Laat de achterwand van de ovenruimte drogen voordat u hem terugplaatst.

De achterwand van de ovenruimte katalytisch reinigen

Bij katalytisch email worden olie- en vetspatten bij hoge temperaturen vanzelf verwijderd.

Voorwaarde: de deur is geïnstalleerd.

Ga als volgt te werk om de achterwand van de ovenruimte katalytisch te reinigen:

1. Accessoires verwijderen

2. Geleiderails met FlexiClip-geleiders uitbouwen
3. Verwijder grove vervuiling van de binnenkant van de deur, de wanden van de ovenruimte, de bodem van de ovenruimte en de bovenwand van de ovenruimte om te voorkomen dat deze vervuiling inbrandt

- Kies de functie Hetelucht plus  en 250 °C.
- Verhit de lege ovenruimte gedurende ten minste 1 uur.

De benodigde tijd hangt af van de mate van vervuiling.

Als het katalytische email ernstig met olie of vet verontreinigd was, kan tijdens het reinigingsproces een laagje verbrandingsresten in de ovenruimte worden afgezet.

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

- Reinig de binnenkant van de deur, de wanden van de ovenruimte, de bodem van de ovenruimte en de bovenwand van de ovenruimte met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.

Steeds als u de oven met hoge temperaturen gebruikt, worden eventueel achtergebleven verontreinigingen verder verwijderd.

Geleiderails

We raden aan de geleiderails te verwijderen voor een gemakkelijkere handmatige reiniging.

De geleiderails verwijderen en installeren

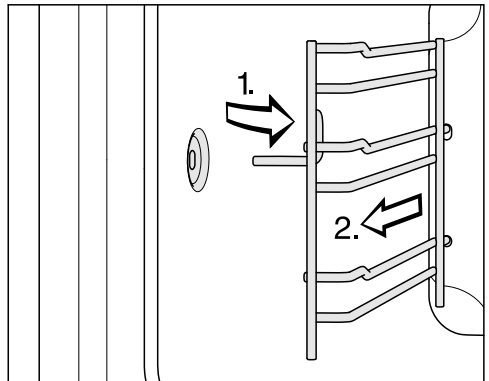
U kunt de geleiderails samen met de FlexiClip-geleiders (indien aanwezig) verwijderen.

U kunt de FlexiClip-geleiders vooraf afzonderlijk verwijderen.

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.



- Trek de geleiderails aan de voorkant uit de bevestiging (1.) en verwijder de rails (2.).
- Installeer de geleiderails opnieuw in omgekeerde volgorde.
- Bouw de FlexiClip-geleiders weer in (indien aanwezig).

Reiniging en onderhoud

Geleiderails reinigen

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: de geleiderails zijn verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons. Met uitzondering van FlexiClip-geleiders kunt u ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spon-tex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

FlexiClip-geleiders

We raden aan de FlexiClip-geleiders te verwijderen voor een eenvoudigere handmatige reiniging.

FlexiClip-geleiderails reinigen

 Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: de FlexiClip-geleiders zijn verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons. Gebruik geen staalspons, omdat deze krassen kunnen maken op de oppervlakken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Het speciale vet in de FlexiClip-geleiders wordt er tijdens de reiniging in de vaatwasser uitgewassen, waardoor de eigenschappen van de geleiders worden aangetast.

Reinig de FlexiClip-geleiders nooit in de vaatwasser.

Tip: Ga als volgt te werk als de oppervlakken hardnekkig vervuild zijn of de koggelaggers kleverig zijn door gemorst vruchtensap:

- Week de FlexiClip-geleiders kort (ongeveer 10 minuten) in heet afwasmiddel.

Indien nodig kunt u voor de reiniging ook de harde kant van een keukensponsje gebruiken. U kunt de koggelaggers met een zachte borstel reinigen.

Na reiniging kan er verkleuring of een lichtere plek achterblijven, maar dit heeft geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Bak- en braadrooster

We raden aan om het rek uit de ovenruimte te halen om de reiniging met de hand te vergemakkelijken.

Rooster reinigen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Door overgelopen vruchtensap of braadresten kunnen op oppervlakken blijvende verkleuringen en matte plekken ontstaan. Deze vlekken hebben geen invloed op de gebruikseigenschappen.

Probeer dergelijke vlekken niet hoe dan ook te verwijderen. Gebruik alleen de beschreven hulpmiddelen.

Voorwaarde: het rek is uit de ovenruimte verwijderd.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Bakplaten en bakvormen

We raden aan om de bakplaten en bakvormen uit de ovenruimte te halen voor eenvoudigere reiniging.

Reiniging van met PerfectClean afge- werkte bakplaten en bakvormen

Voorwaarde: de bakplaten en bakvormen zijn uit de ovenruimte verwijderd.

Reiniging en onderhoud

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Beschadiging van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

De met PerfectClean afgewerkte oppervlakken kunnen beschadigd raken in de vaatwasser.

Reinig onderdelen met een PerfectClean-coating **nooit** in de vaatwasser.

Aantasting van de anti-aanbaklaag.

De anti-aanbaklaag van oppervlakken met PerfectClean kan worden aangeast door resten van reinigingsmiddelen en levensmiddelen.

Verwijder altijd alle resten van met PerfectClean afgewerkte oppervlakken.

- Verwijder verontreinigingen bij voorkeur meteen met warm water, gewoon afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.
- Verwijder aangekoekte vervuiling indien nodig met de harde kant van een afwasspons.
U kunt ook een glasschraper of een roestvrijstalen spiraal (bijv. Spontex Spirinett) gebruiken.
- Verwijder resten van reinigingsmiddelen grondig met schoon water.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

Gourmetsteen

We raden aan om de gourmet bak- en pizzasteen uit de ovenruimte te halen om de reiniging te vergemakkelijken.

Gourmet bak- en pizzasteen en houten spatel reinigen

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De gourmetsteen wordt tijdens gebruik heet en slaat de warmte op.

U kunt zich aan de gourmetsteen branden.

Laat de gourmetsteen eerst in de ovenruimte afkoelen voordat u deze met de hand reinigt.

De gourmetsteen kan door grote temperatuurverschillen beschadigd raken.

Plaats de hete gourmetsteen niet op koude oppervlakken als tegels of steen.

Reinig de hete gourmetsteen niet met koud water.

Als de gourmetsteen in de vaatwasser wordt gereinigd, kan hij beschadigd raken.

Reinig de gourmetsteen alleen handmatig.

Als de houten spatel in de vaatwasser wordt gereinigd of lang in het water ligt, raakt deze beschadigd. Het hout verweekt en vervormt.

Omdat het hout van de spatel onbehandeld is, kunnen vet of beleg, zoals tomatensaus, duidelijke verkleuringen veroorzaken.

Spoel de houten spatel kort af en droger hem dan af.

Voorwaarde: de gourmetsteen is uit de ovenruimte verwijderd.

- Reinig de gourmetsteen en de houten spatel met warm water en afwasmiddel.
- Wrijf alles daarna met een schone doek droog.

Tips

- Vastzittende verontreinigingen kunt u het beste verwijderen met een glaszapper of nadat u de gourmetsteen hebt ingeweekt. U kunt de gourmetsteen in heet water inweken waaraan u witte azijn hebt toegevoegd. Omdat de onderkant niet geglaazuurd is, kunnen vet, sauzen en dergelijke duidelijke verkleuringen veroorzaken.
- Doffe plekken, zoals vetspatten van kaas, kunt u verwijderen met vloeibaar schuurmiddel.

Braadslede met deksel

We raden aan om de braadslede met deksel uit de ovenruimte te halen voor eenvoudigere reiniging.

Braadslede reinigen



Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires.

Laat de verwarmingselementen, de ovenruimte en accessoires eerst afkoelen.

Schurende of agressieve reinigingsmiddelen, zoals grill- en ovensprays, vlekken- en roestverwijderaars, schuurmiddel, sponzen met een kras-send oppervlak of scherpe voorwerpen kunnen de anti-aanbaklaag beschadigen.

Reinig de braadslede alleen met heet afwasmiddel en een zachte borstel of spons. Zwaardere vervuiling kan worden verwijderd door inweken in een sopje.

Voorwaarde: de braadslede is uit de ovenruimte gehaald.

- Reinig de braadslede met heet afwasmiddel en een zachte borstel of vlotter.
- Reinig het deksel (indien aanwezig) met een zachte theedoek, warm water en afwasmiddel.

Tip: U kunt de braadslede en het deksel (indien aanwezig) ook in de vaatwasser reinigen. Onder bepaalde omstandigheden kunnen vlekken ontstaan op de bodem van de braadslede. De werking wordt echter niet nadelig beïnvloed.

Deur

De deur weegt ca. 6 kg.

De deur bestaat uit een open systeem met 3 glasplaten die deels een warmte-reflecterende coating hebben.

Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

Ga als volgt te werk om de deurruiten te reinigen:

1. Deur uitbouwen
2. Deur uit elkaar halen
3. Deurvensters reinigen
4. Deur monteren

Reiniging en onderhoud

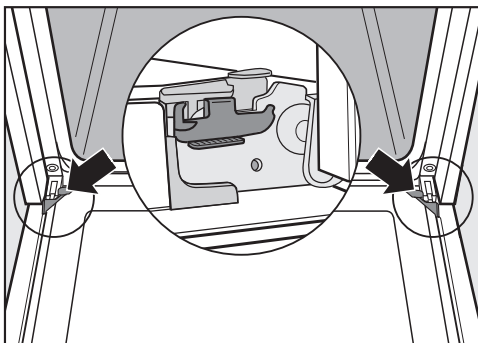
5. Deur inbouwen

Deur uitbouwen

 **Gevaar voor letsel door hete oppervlakken.**

De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich verbranden aan hete oppervlakken.

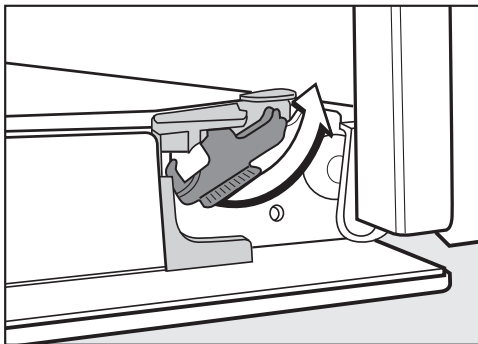
Laat de oven afkoelen voordat u de deur verwijderd.



De deur is door middel van houders verbonden met de deurscharnieren.

Voordat u de deur van deze houders kunt trekken, moet u eerst de vergrendelingsbeugels van de beide scharnieren ontgrendelen.

■ Open de deur helemaal.



■ Ontgrendel de beugels door deze tot aan de aanslag te draaien.

De oven raakt beschadigd als u de deur verkeerd verwijderd.

Trek de deur nooit in horizontale stand van de houders. De houders klappen dan tegen het apparaat.

Trek de deur nooit aan de handgreep van de houders. De greep zou kunnen afbreken.

■ Sluit de deur, totdat u weerstand voelt.

De deur weegt ca. 6 kg.



■ Pak de deur bij de zijkanen vast en trek de deur gelijkmatig schuin naar boven toe van de houders. Pas op dat de deur bij het verwijderen niet kantelt.

Deur uit elkaar halen

De deur bestaat uit een open systeem met 3 glasplaten die deels een warmte-reflecterende coating hebben.

Als de oven in gebruik is, wordt extra lucht door de deur geleid, zodat de buitenste glasplaat koel blijft.

Als in de ruimte tussen de glasplaten verontreinigingen neerslaan, kunt u de deur uit elkaar halen om de binnenkanten van de platen te reinigen.

Door krassen kan het glas van de deur beschadigd raken.

Gebruik voor de reiniging van de glasplaat dan ook geen schuurmiddelen, harde sponzen, harde borstels of metalen schrapers.

Volg bij de reiniging van de glasplaat ook de instructies die gelden voor het ovenfront.

Het oppervlak van de aluminium profielen wordt door ovenreinigers beschadigd.

Reinig deze onderdelen enkel met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schone, vochtige microvezeldoek.

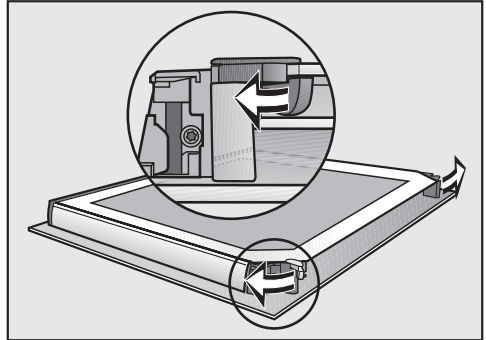
De glasplaat kan breken als hij valt. Bewaar de verwijderde glasplaat veilig.

 Kans op letsel door de dichtslaaende deur.

De deur kan dichtslaan als u deze in ingebouwde toestand uit elkaar haalt. Verwijder de deur altijd, voordat u deze uit elkaar haalt.

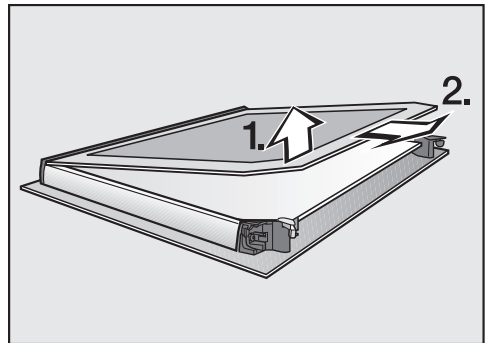
- Leg de deur met de buitenste glasplaat op een zachte ondergrond (bijvoorbeeld een theedoek). U voorkomt zo krassen.

Leg de deur zo dat de greep over de rand van de tafel ligt. De glasplaat ligt dan plat op de ondergrond en zal tijdens het reinigen niet breken.

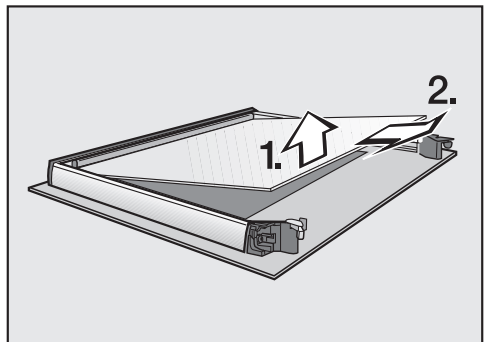


- Draai de vergrendelingen voor de glasplaten naar buiten.

Bouw de binnenste glasplaat van de deur uit:



- Til de binnenste glasplaat **iets** op en trek de glasplaat uit de kunststof lijst.

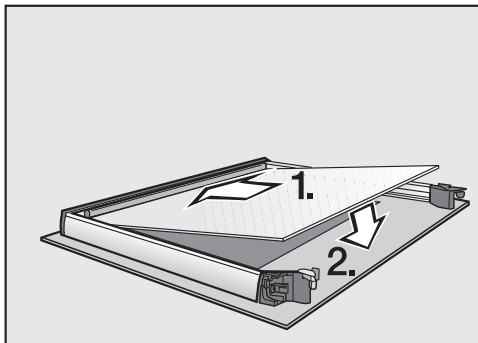


- Til de middelste glasplaat **iets** op en trek deze eruit.

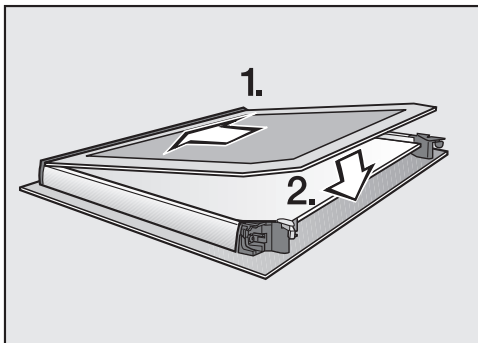
Reiniging en onderhoud

- Reinig de glasplaten en de andere delen met warm water, afwasmiddel en een schoon sponsdoekje of met een schoon, vochtig microvezeldoekje.
- Wrijf alles daarna met een zachte doek droog.

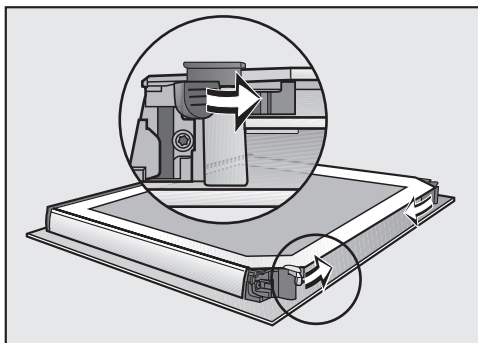
Zet de deur vervolgens weer zorgvuldig in elkaar:



- Plaats de middelste glasplaat zo terug dat het materiaalnummer leesbaar is (dus niet gespiegeld).



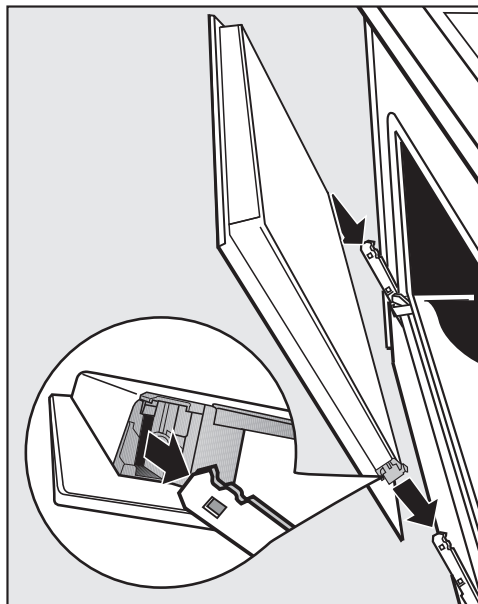
- Schuif de binnenste glasplaat, met de matte kant naar beneden wijzend, in de kunststof lijst en leg de glasplaat tussen de vergrendelingen.



- Draai de beide vergrendelingen voor de glasplaten naar binnen.

De deur is weer compleet.

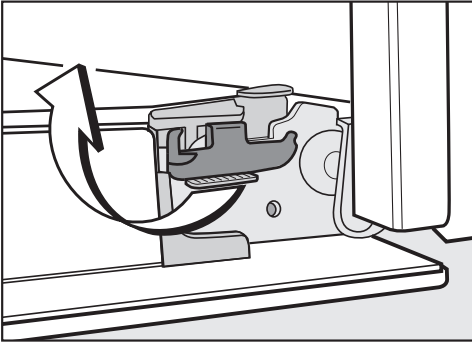
Deur inbouwen



- Pak de deur bij de zijkanen vast en plaats de deur op de houders van de scharnieren.
Pas op dat de deur niet kantelt.
- Open de deur helemaal.

Als u de beugels niet vergrendelt, kan de deur van de houders losraken en beschadigd raken.

Vergrendel de beugels altijd.



- Vergrendel de beugels door deze weer terug te draaien, tot aan de aanslag. Ze staan dan horizontaal. Ze staan dan horizontaal.

Problemen oplossen

De meeste storingen en problemen kunt u zelf verhelpen. In veel gevallen kunt u tijd en kosten besparen, omdat u de Miele Service niet hoeft in te schakelen.

Ga naar www.miele.nl/support/customer-assistance voor meer informatie over hoe u fouten zelf kunt oplossen.



Meldingen in het display

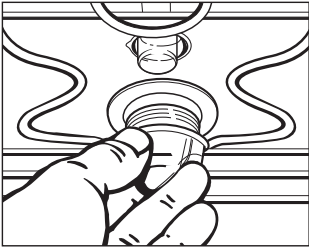
Probleem	Oorzaak en oplossing
Het display is donker.	U hebt de instelling Dagtijd Weergave Uit gekozen. Daardoor is het display donker als de oven is uitgeschakeld. ■ Als de dagtijd blijvend moet worden weergegeven, kiest u de instelling Dagtijd Weergave Aan. De stroomvoorziening van de oven is niet in orde. ■ Controleer of de stekker van de oven in het stopcontact zit. ■ Controleer of de zekering van de elektrische installatie geactiveerd is. Neem contact op met een electricien of met Miele.
In het display verschijnt Vergrendeling	De ingebruiknamebeveiliging is ingeschakeld. ■ Bevestig met OK. Druk 6 sec. op "OK" verschijnt. ■ Schakel de ingebruiknamebeveiliging voor een bereiding uit door de sensortoets OK minstens 6 seconden ingedrukt te houden. ■ Om de ingebruiknamebeveiliging permanent uit te schakelen, kiest u de instelling Vergrendeling Uit.
In het display verschijnt 12:00.	De stroomvoorziening was langer dan 5 minuten onderbroken. ■ Stel de dagtijd opnieuw in. Tijden voor bereidingen moet u opnieuw invoeren.
In het display verschijnt Stroomstoring.	Er was een stroomstoring. Een lopende bereiding is hierdoor onderbroken. ■ Zet de functieschakelaar op 0. ■ Start de bereiding opnieuw.

Probleem	Oorzaak en oplossing
In het display verschijnt Max.bedrijfsduur bereikt.	De oven stond langer dan gebruikelijk aan. De veiligheidsuitschakeling is geactiveerd. ■ Bevestig met <i>OK</i> . Het apparaat is nu weer klaar voor gebruik.
Fout en een hier niet vermelde foutmelding verschijnen in het display.	Een probleem dat u niet zelf kunt verhelpen. ■ Neem contact op met de Miele Service.

Onverwacht gedrag

Probleem	Oorzaak en oplossing
U hoort geen geluidssignaal.	De geluidssignalen zijn uitgeschakeld of te zwak ingesteld. ■ Schakel de geluidssignalen in of verhoog de geluidsterkte met de instelling <i>Volume Geluidssignalen</i> .
De ovenruimte wordt niet heet.	De demo-functie is geactiveerd. U kunt functies en sensortoetsen in het display selecteren, maar de ovenverwarming functioneert niet. ■ Deactiveer de demo-functie via de instelling <i>Handelaar Demo-functie Uit</i> .
De oven is vanzelf uitgeschakeld.	Om energie te besparen wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld als het na het inschakelen of na afloop van een bereiding gedurende enige tijd niet wordt bediend. ■ Schakel de oven weer in.
U kunt de FlexiClip-geleiders slechts met moeite in- of uitschuiwen.	Er bevindt zich niet voldoende vet in de kogellagers van de FlexiClip-geleiders. ■ Vet de kogellagers in met speciaal vet van Miele. Alleen het speciale vet van Miele is afgestemd op de hoge temperaturen in de ovenruimte. Andere vetten kunnen verharsen tijdens het opwarmen, waardoor de FlexiClip-geleiders blijven plakken. Het speciale vet van Miele is verkrijgbaar via uw Miele vakhandelaar of bij Miele.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak en oplossing
De ovenverlichting wordt niet ingeschakeld. 	De halogeenlamp is defect. ⚠ Gevaar voor letsel door hete oppervlakken. De oven wordt heet tijdens het gebruik. U kunt zich branden aan de verwarmingselementen, de ovenruimte en de accessoires. Laat de verwarmingselementen, ovenruimte en accessoires eerst afkoelen voordat u deze met de hand reinigt. ■ Koppel de oven los van het elektriciteitsnet. Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering van de elektrische installatie uit. ■ Draai de lampafdekking los (kwartslag naar links draaien). Trek de afdekking met de dichtring naar beneden toe uit de behuizing. ■ Vervang de halogeenlamp (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, sokkel G9). ■ Plaats de lampafdekking met de dichtring terug en draai de afdekking weer vast (naar rechts draaien). ■ Sluit de oven weer aan op het elektriciteitsnet.

Onbevredigend resultaat

Probleem	Oorzaak en oplossing
Het gebak of de taart/cake is na de aangegeven bereidingstijd volgens de bereidingstabel nog niet gaar.	De gekozen temperatuur wijkt af van de temperatuur uit het recept. ■ Kies de temperatuur die in het recept staat. De gebruikte hoeveelheden wijken af van de hoeveelheden uit het recept. ■ Ga na of u het recept hebt gewijzigd. Als u bijvoorbeeld vocht of eieren toevoegt, wordt het deeg vochtiger, waardoor de bereidingstijd toeneemt.

Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak en oplossing
Het gebak is niet overal gelijkmatig bruin.	De gekozen temperatuur of het niveau was niet goed. ■ Een zeker kleurverschil is normaal. Controleer bij zeer grote verschillen of u de juiste temperatuur en het juiste niveau hebt gekozen.
	Het materiaal of de kleur van de bakvorm is niet geschikt voor de gekozen functie. ■ Voor de functie Boven-/Onderwarmte  zijn lichte of blanke bakvormen minder geschikt. Gebruik matte, donkere bakvormen.
Op het katalytisch email bevinden zich roestkleurige vlekken.	Verontreinigingen van kruiden, suiker en dergelijke worden tijdens de katalytische reiniging niet verwijderd. ■ Verwijder de katalytisch geëmailleerde onderdelen en verwijder de vervuiling met warm water, afwasmiddel en een zachte borstel.

Ongewone geluiden

Probleem	Oorzaak en oplossing
Na de bereiding is een geluid te horen.	De koelventilator blijft ingeschakeld na een bereiding.

Service

Op www.miele.com/service vindt u informatie over hoe u zelf storingen kunt verhelpen en over Miele onderdelen.

Contact bij storingen

Voor storingen die u niet zelf kunt verhelpen, waarschuwt u uw Miele vakhandelaar of Miele.

Een bezoek van een technicus kunt u online op www.miele.com/service boeken.

De contactgegevens van de afdeling klantcontacten van Miele vindt u achteraan in dit document.

Miele heeft de typeaanduiding en het serienummer nodig (Fabr./SN/Nr.). Beide gegevens vindt u op het typeplaatje.

Deze informatie vindt u op het typeplaatje dat zich achter de deur op het frontgedeelte bevindt.

Garantie

De garantietermijn voor dit apparaat bedraagt 2 jaar.

Voor meer informatie zie de bijgevoegde garanti voorwaarden.

Een gedrukte versie van de gebruiks- en montagehandleiding bestellen

Gedrukte gebruiks- en montagehandleidingen met gedetailleerde informatie kunt u gratis bestellen bij Miele.

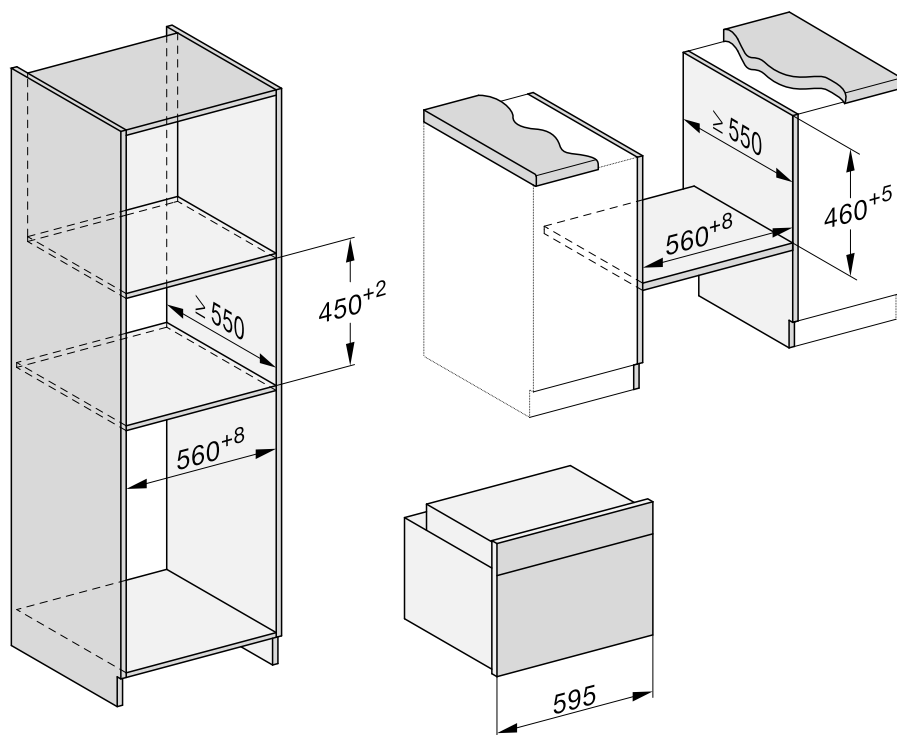
Alle contactgegevens van Miele vindt u aan het einde van dit document. Vermeld de typeaanduiding en het serienummer op het typeplaatje.

Inbouwmaten

De afmetingen zijn in mm aangegeven.

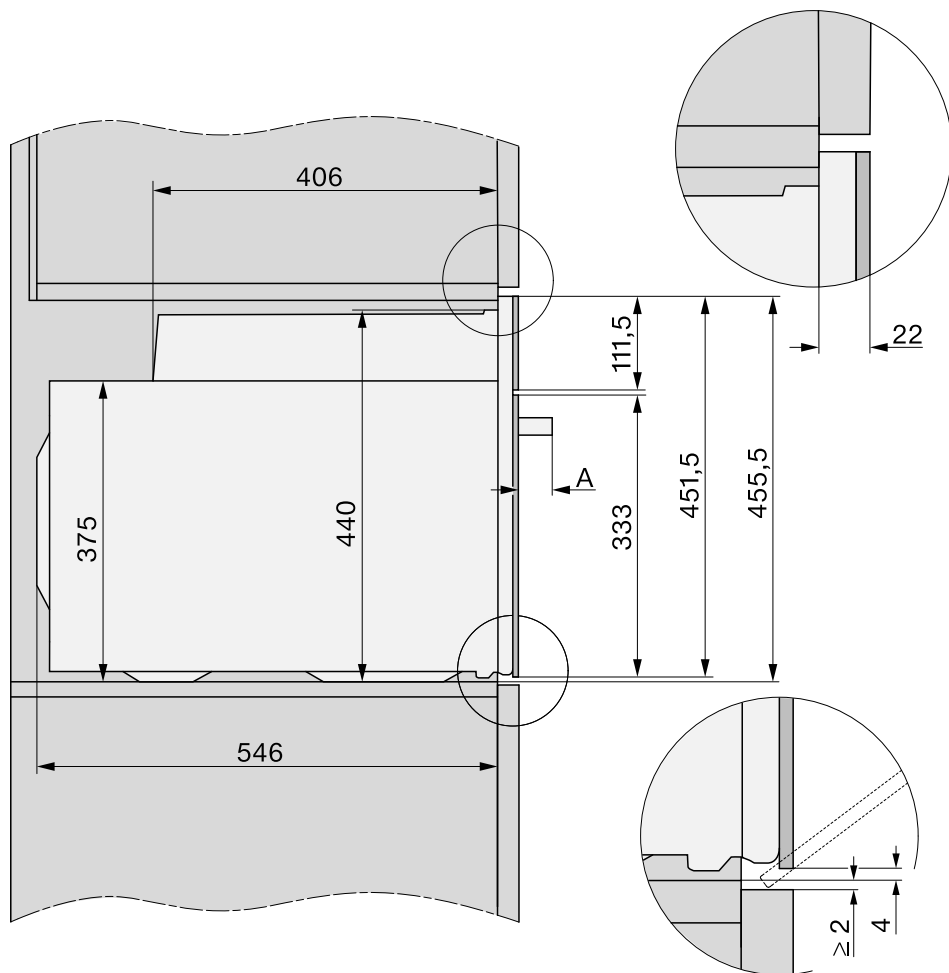
Inbouw in een boven- of onderkast

Als u de oven onder een kookplaat wilt inbouwen, let dan op de aanwijzingen voor het inbouwen van de kookplaat en op de inbouwhoogte van de kookplaat.



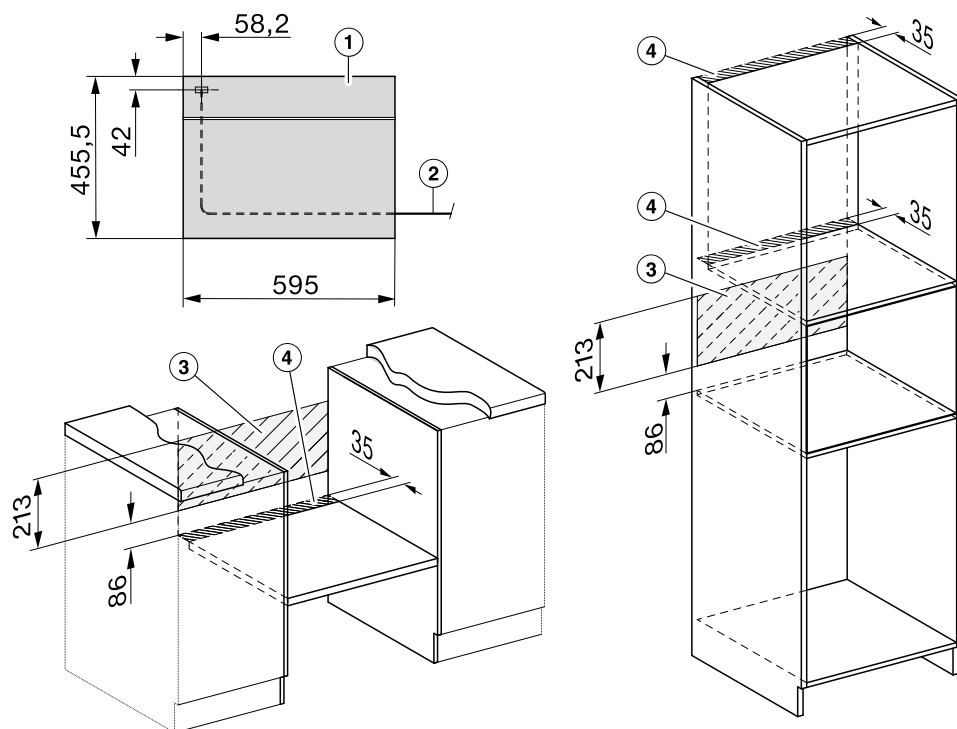
Installeren

Zijaanzicht H 28xx



A H 28xx: 47 mm

Aansluitingen en ventilatie



- ① Vooraanzicht
- ② Lengte van de aansluitkabel = 1.500 mm
- ③ Geen aansluiting in dit gedeelte
- ④ Ventilatie-opening min. 150 cm²

Installeren

Oven inbouwen

Gebruik de oven alleen wanneer deze is ingebouwd. Alleen dan is veilig gebruik gegarandeerd.

Voor een correcte werking van de oven moet voldoende koellucht worden aangevoerd. Andere warmtebronnen (zoals een open haard) mogen de benodigde koellucht niet te veel verwarmen.

Let bij de inbouw beslist op het volgende:

De tussenbodem waarop de oven wordt geplaatst, mag niet op de wand aansluiten.

Monteer geen warmtewerende lijsten aan de zijwanden van de keukenkast.

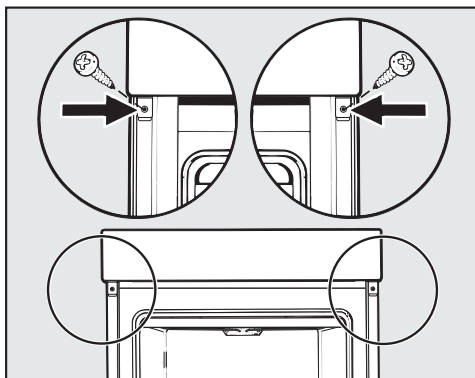
- Sluit de oven op het net aan.

De deur kan beschadigd raken als u de deurgreep gebruikt om de oven te dragen.

Gebruik voor het dragen de grepen aan de zijkant van de oven.

Het is zinvol om voor de inbouw de deur en de accessoires te verwijderen. De oven is dan lichter, wanneer u deze in de ombouwkast schuift, en u kunt niet per ongeluk de deurgreep gebruiken om de oven op te tillen.

- Schuif de oven in de ombouwkast en stel de oven af.
- Open de deur als u deze niet heeft verwijderd.



- Bevestig de oven met de meegeleverde schroeven aan de zijwanden van de ombouwkast.
- Installeer de deur opnieuw indien nodig.

Elektrische aansluiting



Gevaar voor verwondingen!

Door ondeskundig uitgevoerde installatie-, onderhouds- of reparatiewerkzaamheden kan de gebruiker aanzienlijke risico's lopen waarvoor Miele niet aansprakelijk kan worden gesteld.

De aansluiting op het elektriciteitsnet mag uitsluitend uitgevoerd worden door een erkend elektricien die goed op de hoogte is van de voorschriften in uw land en de bijkomende voorschriften van de plaatselijke elektriciteitsleveranciers en die deze voorschriften zorgvuldig naleeft.

De elektrische installatie moet volgens de daarvoor geldende normen (zoals NEN 1010) zijn geïnstalleerd.

Aansluiting op een contactdoos (volgens NEN 1010) is aan te bevelen, aangezien dit eventuele werkzaamheden van een technicus vergemakkelijkt.

Als de gebruiker niet meer bij de contactdoos kan komen of als er sprake is van een **vaste aansluiting**, moet het apparaat via een schakelaar met alle polen van de netspanning kunnen worden losgekoppeld.

Werkschakelaars zijn schakelaars met een contactopening van minstens 3 mm. Geschikte schakelaars zijn zelfuitschakelaars, zekeringen en relais (EN 60335).

Voordat u het apparaat aansluit, dient u de **aansluitgegevens** (spanning en frequentie) op het typeplaatje te vergelijken met de waarden van het elektriciteitsnet. Het typeplaatje bevindt zich aan de voorkant bij de ovenruimte. De

waarden op het typeplaatje en de waarden van het elektriciteitsnet moeten overeenkomen.

Vermeld altijd de volgende gegevens als u contact opneemt met Miele:

- Typeaanduiding
- Serienummer
- Aansluitgegevens (netspanning/frequentie/maximale aansluitwaarde)

Als de aansluiting wordt veranderd of als de aansluitkabel vervangen wordt, moet een aansluitkabel van het type H 05 VV-F met een geschikte draaddoorsnede gebruikt worden.

Tijdelijk of doorlopend gebruik van een autonome of niet-netsynchrone energievoorziening (zoals microgrids, back-upsysteem) is mogelijk. Voorwaarde voor het gebruik is dat de energievoorziening voldoet aan de bepalingen van EN 50160 of een vergelijkbare standaard.

De veiligheidsvoorzieningen in de huisinstallatie en in dit Miele product moeten ook werken bij gebruik van een microgrid of bij een niet-netsynchrone energievoorziening. Indien nodig moeten ze door gelijkwaardige voorzieningen in de installatie worden vervangen.

Oven

De oven is voorzien van een 3-aderige kabel met stekker en is geschikt voor aansluiting op wisselstroom 230 V, 50 Hz.

Het apparaat moet met 16 A zijn beveiligd en worden aangesloten op een geaarde contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.

Maximale aansluitwaarde: zie typeplaatje.

Aanwijzingen voor keuringsinstituten

Testgerechten volgens EN 60350-1

Testgerechten (accessoires)		 [°C]	 ³ ₁	 [min]
Small cakes (1 bakplaat ¹)		150	1	28–38
		160 ⁴	1	20–30
Small cakes (2 bakplaten ¹)		140	1+2 ⁶	38–48
Sprotsen (1 bakplaat ¹)		140	1	42–52
		160 ⁴	1	20–30
Sprotsen (2 bakplaten ¹)		140	1+3	45–55 ⁷
Appeltaart (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 20 cm)		160	1	80–90
		170	1	80–90
Zacht biscuitdeeg (bak- en braadrooster ¹ , springvorm ² , Ø 26 cm)		180	1	20–30
	 ³	150–180 ⁴	1	20–45
Toast (bak- en braadrooster ¹)		300	2	6–9
Burgers (bak- en braadrooster ¹ op universele bakplaat ¹)		250 ⁵	3	13–21 ⁸

 Functie,  Temperatuur,  ³₁ Niveau,  Bereidingstijd,  Hetelucht plus,  Boven-/Onderwarmte,  Circulatiegrill

¹ Gebruik alleen originele Miele onderdelen.

² Gebruik een matte, donkere springvorm.
Zet de springvorm in het midden op het bak- en braadrooster.

³ Kies in het algemeen de laagste temperatuur en controleer het gerecht na de kortere bereidingstijd.

⁴ Verwarm de ovenruimte voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁵ Verwarm de ovenruimte 5 minuten voor, voordat u het gerecht erin schuift. Gebruik daarvoor niet de functie Booster .

⁶ Bouw de FlexiClip-geleiders uit (indien aanwezig).

⁷ Haal de bakplaten uit de oven zodra het gerecht voldoende bruin is, ook als de bereidingstijd nog niet is verstreken.

⁸ Keer het gerecht indien mogelijk halverwege de tijd om.

Energie-efficiëntieklasse volgens EN 60350-1

De energie-efficiëntieklasse wordt volgens EN 60350-1 berekend.

Energie-efficiëntieklasse: A+

Neem de volgende opmerkingen in acht bij het uitvoeren van de meting:

- Voer de meting uit met de functie Eco-hetelucht .
- Tijdens de meting mogen zich alleen de voor de meting benodigde accessoires in de ovenruimte bevinden.
Laat geen andere accessoires in de ovenruimte achter, zoals FlexiClip-geleiders of katalytisch geëmailleerde onderdelen, zoals speciale zij- of bovenwanden.
- Een belangrijke voorwaarde voor de berekening van de energie-efficiëntieklasse is dat de deur tijdens de meting goed gesloten is.
Afhankelijk van de gebruikte meetelementen kan de afdichtfunctie van de deur-dichting ongunstig worden beïnvloed. Dit kan gevolgen hebben voor het meetresultaat.
Dit probleem kan worden opgelost door tegen de deur te drukken. Daarvoor kunnen soms adequate technische hulpmiddelen nodig zijn. Dit probleem treedt niet op bij normaal gebruik.

Productkaart voor huishoudelijke bakovens

volgens gedelegeerde verordening (EU) Nr. 65/2014 en verordening (EU) Nr. 66/2014

MIELE	
Identificatie van het model	H 2841 B
Energie-efficiëntie-index/ovenruimte (EEI _{ovenruimte})	80,7
Energie-efficiëntieklasse/ovenruimte	
A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	A+
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in conventionele modus	0,85 kWh
Energieverbruik per cyclus en ovenruimte in hetelucht-modus	0,61 kWh
Aantal ovenruimten	1
Verwarmingsbronnen per ovenruimte	electric
Volume van de ovenruimte	49 l
Massa van het apparaat	35,0 kg

Technische gegevens

Verbruik in uitstand, dagtijdweergave uit	max. 0,3 W
Verbruik in uitstand, dagtijdweergave aan	max. 0,8 W
Verbruik in netwerkgebonden stand-by	max. 2,0 W
Tijd tot automatisch schakelen naar uitstand	20 Min
Tijd tot automatisch overschakelen naar netwerkgebonden stand-by	20 Min
Frequentieband van de wifi-module	2,4000 – 2,4835 GHz
Zendvermogen van de wifi-module	max. 100 mW

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Miele dat deze oven met magnetron voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

U kunt de volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring op de volgende internetadressen vinden:

- www.miele.nl Downloads of www.miele.be/nl Downloads
- Service, informatie opvragen, gebruiksaanwijzingen, op <https://miele.nl/gebruiksaanwijzingen> of <https://miele.be/gebruiksaanwijzingen> door de productnaam of het serienummer in te voeren

Auteursrechten en licenties voor de communicatiemodule

Voor de bediening en besturing van de communicatiemodule gebruikt Miele eigen software of software van derden waarvoor geen opensource-licentievoorwaarde geldt. Deze software/softwarecomponenten zijn auteursrechtelijk beschermd. De auteursrechten van Miele en derden dienen in acht te worden genomen.

Bovendien bevat deze communicatiemodule softwarecomponenten die onder opensource-licentievoorwaarden worden verspreid. U kunt deze opensource-componenten en de bijbehorende verwijzingen naar auteursrechten, kopieën van de betreffende toepasselijke licentievoorwaarden en eventueel overige informatie lokaal per IP via een webbrowser (https://<ip_adresse>/Licenses) oproepen. De daar beschreven aansprakelijkheids- en garantieregelingen van de opensource-licentievoorwaarden zijn alleen van toepassing op de betreffende rechthebbenden.

**Plan nu zelf een serviceafspraak via www.miele.nl.
Snel en gemakkelijk.**

Bezoek op **www.miele.nl** ook de Miele webshop voor een compleet overzicht van alle accessoires, toebehoren en reinigings- en onderhoudsproducten voor uw Miele apparaat.

U kunt ook bellen met onze afdeling Klantcontacten, bereikbaar via telefoonnummer (0347) 37 88 88.

**Miele Nederland B.V.
Postbus 166
4130 ED VIANEN
(0347) 37 88 88**

**Bezoek het Miele Experience Center:
De Limiet 2
4131 NR VIANEN**

nv Miele België
Z.5 Mollem 480
1730 Mollem (Asse)
Herstellingen aan huis en andere inlichtingen: 02/451.16.16 (Ma.-Vr. 8u-17u)
E-mail: contact@miele-support.be
Internet: www.miele.be

**Maak een afspraak in het Miele Experience Center
in Brussel, Mollem, Antwerpen of Hasselt**
<https://www.miele.be/nl/c/miele-belgie-200.htm>

Duitsland - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

H 2841 B

nl-NL, BE

M.-Nr. 12 466 050 / 03 / 002